

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 19 (2012)  
**Heft:** 208

**Rubrik:** Kalender

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhaltsverzeichnis Kulturprogramme

- 4 Theater und Konzerte St.Gallen.  
32 Kinok St.Gallen. J.S. Bach-Stiftung Trogen. Schloss Wartegg.  
40 Kunstmuseum St.Gallen.  
42 Nextex St.Gallen.  
59 Kulturrat St.Gallen.  
64 Grabenhalle St.Gallen.
- 64 Palace St.Gallen.  
66 Gare de Lion Wil.  
Kulturreis Kreuzlingen.  
Salzhaus Winterthur.  
Löwenarena Sommeri.  
Diogenes Theater Altstätten.  
Figurentheater St.Gallen.  
Kellerbühne St.Gallen.
- 73 Kunsthalle St.Gallen.  
Kunstraum Kreuzlingen.  
Museum im Lagerhaus St.Gallen.  
78 Hauptpost St.Gallen.

# KALENDER

01. - 31.01.2012

Wird unterstützt von:  
Schützengarten Bier



**Schützengarten**

Das vortreffliche Bier.

**SO 01.01**

### KONZERT

**Benefiz für Fukushima.** Kawamura spielt Bach. Ev. Kirche Trogen, 19:30 Uhr

**Neujahrskonzert.** Surprise. Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr

**Tritonus.** Jugendchorli Appenzell. Pfarrkirche Oberegg, 17 Uhr

**Winterreise.** Neujahrskonzert. Ev. Kirche Gais, 17 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Neujahrsapéro.** Auf den ersten Abend. fabriggli Buchs, 17 Uhr

### FILM

**Amandla.** Erinnerung daran, wie wichtig Kultur ist. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

**Die Reise des Pinguiine.** Ihr anstrengendes Leben. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 15:30 Uhr

**Embrassez qui vous vourez.** Alle flirten, lieben, lügen. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Footloose.** Tanzende Liebesgeschichte. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr

**Gerhard Richter Painting.** Der bekannte Maler im Porträt. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 13:30 Uhr  
**Wachtmester Studer.** Lindbergs berühmte Gläser-Verfilmung. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17:30 Uhr

### THEATER

**Blau an der schönen Donau.** Humoristisches Neujahrskonzert. Tonhalle Wil, 17 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Appenzell-Jona.** Führing. Alte Fabrik Rapperswil, 14 Uhr  
**Value Export/Archiv.** Führing. Kunsthause Bregenz, 14 Uhr

### KINDER

**Die Schneekönigin.** Märchen nach Hans Christian Andersen. Ab 5 Jahren. Theater St.Gallen, 14 Uhr  
**Prinzessin Lillifee.** Ein Einhorn braucht Hilfe. Kino Rosenthal Heiden, 15 Uhr

**MO 02.01**

### KONZERT

**Vivid.** Funk & Soul. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**Wild River Jazzband.** Dixie- und Swing Jazz. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr

### FILM

**Charlotte Rampling – The Look.** Intelligentes Porträt der grossen Schauspielerin. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:15 Uhr

**Sous le sable.** François Ozon Film mit Charlotte Rampling. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Value Export/Archiv.** Führing. Kunsthause Bregenz, 16 Uhr

### LITERATUR

**Dichtungsring St.Gallen Nr. 63.** Lesebühne mit Patrick Armbruster und Etrit Hasler. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

### KINDER

**Zauberlaterne.** Filmclub für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr

### DI 03.01

### KONZERT

**Jules Attic.** Singer-Songwriter. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

### FILM

**A Dangerous Method.** Filmdrama mit Keira Knightley. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Brot und Tulpen.** Mit Bruno Ganz. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

**Bullitt.** Amerikanischer Action-Thriller von Peter Yates. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr

**Der Verdingbub.** Nach 10'000 wahren Geschichten. Kino Modern Romanshorn, 20:15 Uhr

**Offene Türen.** Führing. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

**Gerhard Richter Painting.** Der bekannte Maler im Porträt. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:15 Uhr

### THEATER

**Silvester.** Komödie von Peter Turini. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Tartuffe.** Böse Komödie. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Theatersport.** Zwei Teams und die Kunst der Improvisation. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### KABARETT

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Neue Malerei aus der Sammlung I.** Vernissage. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**Verborgene Schätze aus Schweizer Psychiatrien.** Führung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18 Uhr

### FILM

**MI 04.01**

**Bullaugenkonzert #22.** Lonesome Station. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

### KONZERT

**John Peel Club & Burning Rosettas.** Coverband. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**Patience my Pretties.** Mehrstimmigen Chorale und Funkrocker. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

### FILM

**Charlotte Rampling – The Look.** Porträt der grossen Schauspielerin. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 15:30 Uhr

**Der Verdingbub.** Nach tausenden wahren Geschichten. Kino Modern Romanshorn, 20:15 Uhr

**Eine ruhige Jacke.** Dokumentarfilm über einen Autisten. Regisseur ist anwesend. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Gerhard Richter Painting.** Der bekannte Maler im Porträt. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18 Uhr

### KABARETT

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**FR 06.01**

**Bernd und Hilla Becher.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**Offene Türen.** Führung. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

**Sprechstunde Medizin.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

### VORTRAG

**Mittagstreff.** «Kakteen, eine stachlige Liebhaberei». Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr

**DO 05.01**

**4. Tonhallenkonzert.** Dvorak, Szymanowski, Schostakowitsch. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr

### KONZERT

**Krebshilfe Benefiz Konzert.** Rock'n'roll und Stromgitarre. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

**Malema.** Pop-Rock-Funk-Sound. Kammgarn Hard, 20:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Gare.Tango.** Nicht nur Tanzbegeisterte. Gare de Lion Wil, 20 Uhr

### FILM

**Gatos viejos.** Isadora ist gefangen in ihrer Wohnung. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

**Glauser.** Schriftsteller, Fremdenlegionär und Morphinist. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

### THEATER

**Dimitri.** Porteur. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### KABARETT

**Tingel-Tangel Varieté.** «Crazy Hotel». Walter Zoo Gossau, 19 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Künstlerin hinter der Bar.** Martina Weber. Nextex St.Gallen, 19 Uhr

**Value Export/Archiv.** Führing. Kunsthause Bregenz, 19 Uhr

### LITERATUR

**Albanische Erzählstunde für Kinder.** Ab 4 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Öffentliche Führung.** Durchs Haus. Museum Appenzell, 14 Uhr

**Value Export/Archiv.** Führing. Kunsthause Bregenz, 14 Uhr

### LITERATUR

**Das Sichere ist nicht sicher. So, wie es ist, bleibt es.** Lieder und Texte von Brecht. Theater Parfin de sièle St.Gallen, 20 Uhr

**Die schöne Magelone.** Eine wundersame Liebesgeschichte. Casino Herisau, 20 Uhr

**Kurz & Kunst.** Kurzgeschichten von Antonia Baumgartner und Aliane Tisato. Kino Rosenthal Heiden, 18:30 Uhr

### DIVERSES

**Figugelbar.** Fondue und Musik. Rab-Bar Trogen, 20 Uhr

### KONZERT

**Bob Malone.** Blues, Rock, Folk, Jazz. Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr

**Delinquent Habits.** Rock the Party. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

**Elina Duni Quartet.** Schnähsüchtig. fabriggli Buchs, 20 Uhr

**Gripped.** Rockt das neue Jahr. Restaurant Bierhof St.Gallen, 21 Uhr

**High 5.** The Nicerguys. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

**Kieran Kennedy.** Irischer Songwriter. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

**Konzert zum neuen Jahr 2012.** Orgelfreunde. Kath. Kirche St.Maria Neudorf St.Gallen, 18:15 Uhr

**Manuel Stahlberger.** Innerorts. Wolferhaus Sennhof, 20 Uhr

**Painhead Invites.** Eine Dose Bier als Eintritt. Grabenhalle St.Gallen, 21:30 Uhr

### FILM

**Gatos viejos.** Isadora ist in ihrer Wohnung gefangen. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

**Lemming.** Die geordnete Welt eines Paares bekommt Risse. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 19 Uhr

**No time to die.** Liebe und Tod wagen ein Tänzchen. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

**One Day.** Verfilmung des Bestsellers «Zwei an einem Tag». Kino Rosenthal Heiden, 20:15 Uhr

**Swimming Pool.** Thriller mit Charlotte Rampling. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr

**57**





## Benefiz für Fukushima

Noriko Kawamura in Trogen

Im Alter von drei Jahren begann Noriko Kawamura mit dem Geigenspiel. In Deutschland setzt sie ihr Musikstudium fort und gewinnt schon bald die ersten Preise. Im Jahr 2005 beginnt die Künstlerin eine Art Pilgerweg: Sie nimmt sich vor, in allergrößter Ehrfurcht vor dem Werk Bachs, die sechs Sonaten und Partiten hundertmal im Konzert zu spielen. Und was für ein Glück, dieses hundertste Konzert (im Detail: Sonata Nr. 2 und Partita Nr. 2 von J.S. Bach) spielt die Musikerin just in Trogen.

Sonntag, 1. Januar, 19:30 Uhr,  
Kirche Trogen.



## Grenzüberschreitend und sehnsüchtig

Elina Duni Quartet im fabriggli

Selten war moderner Jazz so stimmungsvoll wie bei der jungen Sängerin Elina Duni. Die gebürtige Albanerin taucht die Volkslieder ihrer Herkunftsregion in zeitgenössischen Jazz höchster Güte. Sehnsüchtige Melodien und temperamentvolle Rhythmen treffen auf eine sensible, jazzig-akustische Liniendifferenz. Duni hat tief im Volkslied-Fundus der Balkanländer gewühlt und sich Stücke gesucht, die ihr neues Album «Lume, Lume» zu einer grenzüberschreitenden Schau der Balkan-Folklore machen.

Samstag, 7. Januar, 20 Uhr,  
fabriggli Buchs.

Mehr Infos: [www.fabriggli.ch](http://www.fabriggli.ch)



## Büchs statt Stütz

Painhead Invites in der Grabenhalle

Damit den kulturobdachlosen Seeanstössern warm ums Herz wird, bitten Painhead erneut zum Tanz. In Rorschach hatte das Minifestival Painhead Invites (anfangs im Hafenbuffet, dann im Mariaberg) längst Weihnachten und Silvester als wichtigste Feiertage des Jahres überholt. Es wäre gelacht, würde das jetzt ins Wasser fallen. Dieses Jahr dauert die Sause jedoch nur einen Abend, sonst bleibt alles beim Alten. Eingeladene Bands wärmen auf und am Schluss bringen Painhead die Halle zum Kochen. Der Eintritt ist wie eh und je eine Dose Bier.

Samstag, 7. Januar, 20:30 Uhr,  
Grabenhalle St.Gallen.

Mehr Infos: [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)



## Von Minimal bis Volksmusik

Arte Saxophon Quartett in Romanshorn

Das 1995 gegründete Saxophonquartett ist zur internationalen Ausnahmehandlung gereift. In «Different Worlds» stellt es Musik aus verschiedenen Kulturschichten gegenüber: Atemberaubend eigene Bearbeitungen von Themen aus der Schweizer Volksmusik, Kompositionen des Libanesen Rabih-Abou Khalil, in der jüdischen Tradition stehende Klezmer-Stücke des New Yorker Saxophonisten John Zorn und nicht zuletzt Kompositionen des Minimalmusic-Komponisten Terry Riley.

Sonntag, 8. Januar, 17 Uhr,  
Alte Kirche Romanshorn.

## CLUBBING/PARTY

**Cafetango.** Trinken und tanzen.  
Kaffeehaus St.Gallen, 16 Uhr

**Kula Club Party.** Rein ins neue Jahr. Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

**Pop & Wave Party.** Hits der Achtziger. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

## FILM

**A Dangerous Method.** Filmdrama mit Keira Knightley. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Glauser.** Schriftsteller, Fremdenlegionär und Morphinist. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17:30 Uhr

**Matto regiert.** Leopold Lindbergs zweite Glauser-Verfilmung. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 19:15 Uhr

**Wachtmeyer Studer.** Berühmte Glauser-Verfilmung mit Heinrich Gretler. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr

## TANZ

**Russisches Nationalballett.**

Tschaikowskys «Nussknacker». Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Valie Export/Archiv.** Führung.

Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr

## KINDER

**Alles nass bei Ananas.** Musikalischen Theaterstück ab 4 J. Kammgarn Hard, 15 Uhr

**S'Häxewäldli.** Eine Alpstein-Saga. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Tom Sawyer.** Das Abenteuer von Mark Twain. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

**Die Fledermaus.** Operette von Strauss. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Die Mausefalle.** Krimistück von Agatha Christie. Theaterhaus Thur

gau Weinfelden, 17:15 Uhr

**Die Zauberflöte.** Mozarts Oper. Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Ein Bericht für eine Akademie.** Kafkas Monolog. Stadttheater Kon

stanz, 20 Uhr

**Dezember-Ausstellung und Marta Meier.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 11:30 Uhr

**Comics, Cartoons & Karikaturen.** Michael Streun. Vernissage.

Alte Kaserne Winterthur, 16 Uhr

**Der heilige Gallus 612/2012.** Führung. Stiftsbibliothek St.Gallen, 11 Uhr

**Carl Walter Liner.** Führung.

Museum Liner Appenzell, 14 Uhr

**Der portiere di notte.** Berüchtigter Skandalfilm. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

## KONZERT

**23. Neujahrskonzert.** Westmusik

St.Gallen und Musikgesellschaft St.

Georgen. Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr

**Arte Saxophon Quartett.** Zwischen Neuer Musik und Jazz. Alte

Kirche Romanshorn, 17 Uhr

## FILM

**Charlotte Rampling – The Look.** Intelligentes Porträt der großen Schauspielerin. Kinok in der

Lokremise St.Gallen, 13:30 Uhr

**Die Reise der Pingüine.** Ihr

anstrengendes Leben. Kinok in der

Lokremise St.Gallen, 15:30 Uhr

**Eine ruhige Jacke.** Dokumentar-

film über einen Autisten. Kinok in

der Lokremise St.Gallen, 11 Uhr

**Gatos viejos.** Isadora ist in ihrer

Wohnung gefangen. Kinok in der

Lokremise St.Gallen, 17:45 Uhr

**One Day.** Der Bestseller «Zwei an

einem Tag» als Film. Kino Rosental

Heiden, 19:15 Uhr

**Stilyagi.** Schrilles Musical über

die sowjetische Subkultur. Gaswerk

Winterthur, 19:30 Uhr

**Das Sichere ist nicht sicher. So, wie es ist, bleibt es.** Lieder und

Texte von Brecht. Theater Parfin de

siecle St.Gallen, 17:30 Uhr

## KINDER

**Alles nass bei Ananas.** Musikthe-

ater ab 4 J. Kammgarn Hard, 15 Uhr

**Das Dschungelbuch.** Die

Geschichte vom Findelkind Mogli.

Stadttheater Konstanz, 15/18 Uhr

**Der Tatwort.** Alternativ zum TV.

Baracca Bar St.Gallen, 20 Uhr

**Gerhard Richter Painting.** Der

bekannte Maler im Porträt. Kinok in

der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

**Glauser.** Schriftsteller, Fremdenlegionär und Morphinist. Kinok in der

Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

**One Day.** Verfilmung des Best-

sellers «Zwei an einem Tag». Kino

Rosenthal Heiden, 20:15 Uhr

**Die Fotografen Bernd und Hil-**

**la Becher.** Von Marianne Kapfer.

Fotomuseum Winterthur, 19 Uhr

**Die Sicht von oben.** Führung. Foto-

stiftung Schweiz Winterthur, 12:15 Uhr

**Offenes Atelier von Andrea**

**Vogel.** Führung. Sitterwerk

St.Gallen, 17:30 Uhr

**Von Picasso bis Schlemmer.**

Führung. Kunstmuseum Winterthur,

18:30 Uhr

**Vanishing Point.** Actionfilm-Dra-

ma aus 1971. Kino Loge Winterthur,

20:30 Uhr

**Theater**

**Faust I.** Goethes Klassiker. Stadt-

theater Konstanz, 20 Uhr

**Hopetown.** Frauengeschichten

aus dem Wilden Westen. Fassbühne

Schaffhausen, 20 Uhr

**Nathan der Weise.** Lessings Drama.

Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Silvester.** Komödie von Peter Tur-

rini. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Weil du nicht da bist.** Liebesly-

rik von Barock bis Afrika. Stadtthea-

ter Konstanz, 11 Uhr

**Kabarett**

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne.

Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Kunst/Ausstellungen**

**Die Sicht von oben.** Führung. Foto-

stiftung Schweiz Winterthur, 12:15 Uhr

**Offenes Atelier von Andrea**

**Vogel.** Führung. Sitterwerk

St.Gallen, 17:30 Uhr

**Von Picasso bis Schlemmer.**

Führung. Kunstmuseum Winterthur,

18:30 Uhr

**Wortrag**

**Kub+Kaffee.** Nachlese. Kunsthau

Bregenz, 14 Uhr

**Lebensraum Rebberg.** Referent:

Josef Zoller. Botanischer Garten

St.Gallen, 19:30 Uhr

**Konzert**

**Musikkollegium Winterthur.**

Kantonschule Rychenberg. Stadt-

haus Winterthur, 19:30 Uhr

**Film**

**Die Fotografen Bernd und Hil-**

**la Becher.** Von Marianne Kapfer.

Fotomuseum Winterthur, 19 Uhr

**SAITEN 01.12**

# AUS GE ZEICH NET

**ST.GALLEN**  
Kulturraum St.Gallen

**03.12. — 22.01.**  
2011/2012

HEINZ BAUMANN  
RAHEL GRAF  
JONATHAN NÉMETH  
LIKA NÜSSLI  
RUEDI ZWISSLER

**WIL**  
Kunsthalle Wil

**05.02. — 18.03.**  
2012

CLAUDIA KEEL  
PETER LIECHTI  
FRANCISCO SIERRA  
BARBARA SIGNER  
ANDY STORCHENEGGER  
HERBERT WEBER

**WALENSTADT**  
museumblick

**22.04. — 03.06.**  
2012

RIK BEEMSTERBOER  
BENI BISCHOF  
KATALIN DEÉR  
NORBERT MÖSLANG  
TIMO MÜLLER  
MATTHIAS RÜEGG

Die Ausstellung wird von Veranstaltungen begleitet.  
Informationen siehe [www.sg.ch/home/kultur/aktuelles](http://www.sg.ch/home/kultur/aktuelles)

**2008, 2009, 2010**

## WERKBEITRÄGE KANTON ST.GALLEN

Daniel Ammann, Heinz Baumann, Rik Beemsterboer, Beni Bischof, Stefan Bischoff, Katalin Deér, Rahel Ilona Eisenring, Michaela Friemel, Marcel Gisler, Rahel Graf, Maria Gstrein, David Philip Hefti, Claudia Keel, Jonas Knecht, Peter Liechti, Norbert Möslang, Timo Müller, Jonathan Németh, Lika Nüssli, Verena Rossbacher, Matthias Rüegg, Monika Schnyder, Francisco Sierra, Barbara Signer, Andy Storchenegger, Carlo Stuppia, Evtichios Vamvas, Herbert Weber, Rahel Wohlgensinger, Ruedi Zwissler



«Ich studiere Sozialpädagogik, weil ich den Menschen ins Zentrum meiner Arbeit stellen möchte.»

Thomas Frischknecht, Student Sozialpädagogik

Im Studium erhalten Sie das theoretische und methodische Rüstzeug für ein professionelles Handeln in der Sozialen Arbeit. Erfahren Sie mehr über die attraktiven Studien- und Berufsoptionen:

[www.fhsg.ch/nextstep-sozialearbeit](http://www.fhsg.ch/nextstep-sozialearbeit)

 **FHS St.Gallen**  
Hochschule  
für Angewandte Wissenschaften

[www.fhsg.ch](http://www.fhsg.ch)  
FHO Fachhochschule Ostschweiz

## KALENDER 11.—14.01.

**Eine ruhige Jacke.** Dokumentarfilm über einen Autisten. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 15:30 Uhr  
**Embrassez qui vous voudrez.** Sommerkomödie, in der alle flirten, lieben, lügen. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Gatos viejos.** Isadora ist in ihrer Wohnung gefangen. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:15 Uhr

### THEATER

**Il barbiere di Siviglia.** Oper von Gioachino Rossini. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**In 80 Tagen um die Welt.** Der Romanklassiker von Jules Verne. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

**Stallerhof.** Mit dem Burgtheater Wien. Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

**Weil du nicht da bist.** Liebeslyrik von Barock bis Afrika. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

### KABARETT

**Bundesordner.** Ein satirischer Jahressrückblick. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Tingel-Tangel Varieté.** «Crazy Hotel». Walter Zoo Gossau, 19 Uhr

### TANZ

**Bettina Castano.** Flamenco trifft Appenzell. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ausgezeichnet.** Führung. Regierungsgebäude St.Gallen, 18:30 Uhr

**Neue Malerei aus der Sammlung I.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 12:15 Uhr

**Offene Türen.** Führung. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

**Schweizer Fotobücher 1927 bis heute.** Führung. Fotostiftung Schweiz Winterthur, 18:30 Uhr

**Through the Looking Brain.** Führung. Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

### LITERATUR

**Das Sichere ist nicht sicher.**

**So, wie es ist, bleibt es ...** Lieder und Texte von Bertolt Brecht. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

**Nora Gomringer.** Ich werde etwas mit der Sprache machen.

Hauptpost St.Gallen, 19:30 Uhr

### VORTRAG

**Natur am Sibni.** Roboter nach dem Vorbild der Natur. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr

**Gesundheitsförderung in Zeiten der Cholera.** Deborah Kern, Gesundheitsexpertin DEZA. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**Theater und Psychoanalyse.** Ethnopsychoanalyse. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Ueli Kestenholz.** Der Snowboarder. Ev. Kirchgemeindehaus St.Mangen St.Gallen, 19:30 Uhr

### KINDER

**Aladin und die Wunderlampe.** Orientalisches Märchentheater. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 17 Uhr

**Die Schneekönigin.** Ab 5 J. Theater St.Gallen, 14 Uhr

**Märchen im Museum.** Kleiderherstellung, ab 4J. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

**S'Häxewäldli.** Eine Alpstein-Saga. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Spanische Erzählstunde für Kinder.** ab 3 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 16 Uhr

### DIVERSES

**Kunst im Handwerk erleben.** Chüeli-Schnitzen mit Emil Hügner. Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 13 Uhr

**DO**

**12.01**

### KINDER

**Das Dschungelbuch.** Moglis Geschichte. Stadttheater Konstanz, 9:30/11:30 Uhr  
**Die Reise einer Wolke.** Für Kinder ab 3 Jahren. Stadttheater Konstanz, 09/11 Uhr

**FR**

**13.01**

### KONZERT

**Bo Katzman Chor.** Gospel. Tonhalle St.Gallen, 20:15 Uhr

**Dusa Orchestra.** Balka trifft Appenzell, Paris und Madrid. Kulturncinema Arbon, 20:30 Uhr

**Mia & the Ho-Bo-Club.** Ein Mix musikalischer Kulturen. Kammgarn Hard, 20:30 Uhr

**Phenomenon & The Scrucialist.** Neue CD. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

**Reh.** Druckvolle Krach-Maschine. Spielboden Dornbirn, 22 Uhr

**The Slackliners.** Mit Rumble-Fish. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Dance free.** Tanzen und begegnen. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**Echoes feat. Nick Curly.** Tanzen. Kugl St.Gallen, 20 Uhr

**Soul Gallen.** Schon seit zwei Jahren. Palace St.Gallen, 22 Uhr

### FILM

**A Dangerous Method.** Filmdrama mit Keira Knightley. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Bewegte und bewegende Zeitzeugnisse.** Ans Licht geholte Filmdokumente. Cinetreff Herisau, 19 Uhr

**Der Chines.** Hans Heinz Moser als Wächtermeister Studer. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr

**Eine ruhige Jacke.** Dokumentarfilm über einen Autisten. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17:45 Uhr

**Max mon amour.** Ein Mann ertappt seine Frau mit einem Schimpansen im Bett. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 19:30 Uhr

### THEATER

**Die Mausefalle.** Krimistück von Agatha Christie. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

**Hund Hund.** Drei isolierte Stadtmenschen. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

**Hopetown.** Frauengeschichten aus dem Wilden Westen. Fassbühne Schaffhausen, 20 Uhr

**Leonce und Lena.** Komödie von Georg Büchner. Casino Frauenfeld Frauenfeld, 20 Uhr

**Stallerhof.** Mit dem Burgtheater Wien. Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

**Weil du nicht da bist.** Liebeslyrik von Barock bis Afrika. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

### FILM

**Bewegte und bewegende**

**Zeitzeugnisse.** Ans Licht geholte Filmdokumente. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

**Fenster zum Sommer.** Liebesgeschichte mit Nina Hoss. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

**Sous le sable.** François Ozons wunderbarer Film mit Charlotte Rampling. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:15 Uhr

**Valie Export.** Im Rahmen der gleichnamigen Ausstellung. Metro-Kino Bregenz, 20 Uhr

### THEATER

**Die Mausefalle.** Krimistück von Agatha Christie. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

**Hund Hund.** Drei isolierte Stadtmenschen. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

**Hopetown.** Frauengeschichten aus dem Wilden Westen. Fassbühne Schaffhausen, 20 Uhr

**Leonce und Lena.** Komödie von Georg Büchner. Casino Frauenfeld Frauenfeld, 20 Uhr

**Stallerhof.** Mit dem Burgtheater Wien. Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

**Weil du nicht da bist.** Liebeslyrik von Barock bis Afrika. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

### KABARETT

**Buchgraber & Brandl.** Denken verboten. Kammgarn Hard, 20:30 Uhr

**Luna-Tic.** Obladiblada. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Tingel-Tangel Varieté.** «Crazy Hotel». Walter Zoo Gossau, 19 Uhr

### MUSICAL

**Das Phantom der Oper.** Zum 100. Geburtstag des Romans. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Feierabend im Museum.**

Neujahrsapéro mit H.R. Fricker. Kunstmuseum Thurgau Warth, 19 Uhr

**Klanginstallation.** Jonathan Ruf. Eröffnung. Rosenkeller St.Gallen, 19 Uhr

**StGall—Die Spitzengeschichte.** Führung. Textilmuseum St.Gallen, 17:30 Uhr

### KINDER

**Ein satirischer Jahressrückblick.**

Neujahrsapéro mit H.R. Fricker. Kunstmuseum Thurgau Warth, 19 Uhr

**Die Reise einer Wolke.** Für Kinder ab 3 Jahren. Stadttheater Konstanz, 09/11 Uhr

### KINDER

**Das Dschungelbuch.** Moglis Geschichte. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Tingel-Tangel Varieté.** «Crazy Hotel». Walter Zoo Gossau, 19 Uhr

### MUSICAL

**Der letzte Raucher.** Einmann-Theater rund ums Rauchen. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Dim3nsion.** Mit Killsonik und Tomba. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**Oldies-Disco.** Zum zweiten Mal. Lindensaal Flawil, 20 Uhr

### FILM

**Bye bye Brasil.** Die Abenteuer einer Varieté-Truppe. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17:30 Uhr

**Eu, Tu, Eles.** Darlene, drei Männer und vier Kinder. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Madame Sata.** Transvestit, Krimineller und Star Kinok in der Lokremise St.Gallen, 22:15 Uhr

**One Day.** Verfilmung des Best-sellers «Zwei an einem Tag». Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

### THEATER

**Alle Mörder sind schon da.**

Theatergruppe Rhybrugg. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

**Die Mausefalle.** Krimi von Agatha Christie. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

**Die Zauberflöte.** Oper von Wolfgang Amadeus Mozart. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Hopetown.** Frauengeschichten aus dem Wilden Westen. Fassbühne Schaffhausen, 20 Uhr

**In 80 Tagen um die Welt.**

Romanklassiker von Jules Verne. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Ingo Börrchers.** Die Welt ist eine Google. Kultur i de Aula Goldach, 20 Uhr

**Nachtzug.** Eine Nacht für Zöglerliches und Mutiges. Lokremise St.Gallen, 22 Uhr

**Weil du nicht da bist.** Liebeslyrik von Barock bis Afrika. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

### KABARETT

**Bundesordner.** Satirischer Jahressrückblick. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Heinz de Specht.** Schön. Restaurant Eintracht Kirchberg, 20 Uhr

**Michel Gammenthaler.** Wahnsinn, Schauspiel, Komik & Magie. Kie Engelburg, 20:15 Uhr

**Nina Dimitri & Silvana Gargiulo.** Musikkabarett. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Tingel-Tangel Varieté.** «Crazy Hotel». Walter Zoo Gossau, 19 Uhr

### MUSICAL

**Broadway Musical Night.** Chor aus dem Westen von St.Gallen. Casino Herisau, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Hansjakob Büchi.** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr

**Valie Export/Archiv.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr

### LITERATUR

**Das Sichere ist nicht sicher. So, wie es ist, bleibt es ....** Lieder und Texte von Bertolt Brecht. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

**Philip Maloney.** Haarsträubende Fälle. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

### KINDER

**Alles nass bei Ananas.** Musikalisches Theaterstück ab 4 Jahren. Kammgarn Hard, 15 Uhr

**Das SonnenSchloss.** Ein Zauber

märchen aus dem Tessin. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr



### Eine «Königliche Krönung»

*Das Musikkollegium Winterthur im Stadthaus*

Es muss eine feierliche und aussergewöhnlich prächtige Zeremonie gewesen sein, die Krönung von King George II. am 11. Oktober 1727 in der Westminster Abbey. Zwei der insgesamt vier englischen «Coronation Anthems» aus der Feder Händels werden mit zwei deutschen Barock-Konzerten ergänzt sowie mit Serenaden- und Rhapsodienklängen aus England und Ungarn. Das Musikkollegium spielt Werke von Henry Purcell, Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel und anderen.

**Mittwoch, 11. Februar, 19:30 Uhr,**  
Stadthaus Winterthur.

Mehr Infos: [www.musikkollegium.ch](http://www.musikkollegium.ch)



### Schlagfertige Lyrik

*Nora Gomringer im Raum für Literatur*

Nora Gomringer ist eine Lyrikerin, die gar nicht auf den Mund gefallen ist. Sie ist ebenso bekannt für ihre Auftritte von humorvoller Schlagfertigkeit wie für ihre Texte mit passgenauen Wörtern. Zum ersten Mal ist Nora Gomringer nun in St.Gallen zu Gast. Im Gepäck hat sie nicht nur ihre Gedichte, sondern auch den ersten Prosaband «Ich werde etwas mit der Sprache machen». Darin versammelt sie Essays, Glossen und Reden über Heimat und Familie, Popkultur und Facebook, ihre literarischen Wurzeln und ihre ganz eigene Poetik.

**Mittwoch, 11. Januar, 19:30 Uhr,**  
**Raum für Literatur St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.hauptpost.ch](http://www.hauptpost.ch)



### Hörbare Freude

*Claude Diallo Situation im Palace und auf Wartegg*

Von São Paulo über Tel Aviv bis nach Hong Kong spielt der St.Galler Pianist Claude Diallo Konzerte rund um den Globus. «Now Then» heisst das aktuelle Album des Trios, zu dem neben Diallo am Schlagzeug Massimo Buonanno und am E-Bass Laurent Salzard gehören. Das Magazin «New York City Jazz Records» lobte in seiner Kritik den «erfrischenden Zusammenhalt und die Dynamik» des Trios sowie Diallos «Technik, Schlauheit und hörbare Freude.»

**Donnerstag, 12. Januar, 21 Uhr,**  
**Palace St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.palace.sg](http://www.palace.sg)

**Sonntag, 22. Januar, 17 Uhr,**  
**Schloss Wartegg Rorschacherberg.**

Mehr Infos: [www.wartegg.ch](http://www.wartegg.ch)



### Bewegte und bewegende Zeitzeugnisse

*Historische Filme in Appenzell*

Ans Licht geholte Filmdokumente privater Herkunft eröffnen spannende Rückblicke. Der Herisauer Unternehmer Bertold Suhner zeigt Gidio Hosenstoss (1957), die Heider Bürstenmacherei Bischof wird porträtiert (1975) und das Innerrhoder Trachtenfest fasziniert die «Schweizer Wochenschau» (1924). Drei Filmabende mit diesen bewegten Zeitzeugnissen laden zu weiteren Entdeckungen ein.

**Donnerstag, 12. Januar, 19 Uhr,**

**Kino Rosental.**

**Freitag, 13. Januar, 19 Uhr,**

**Cinétreff Herisau.**

**Dienstag, 17. Januar, 19:30 Uhr,**

**Rathaus Appenzell.**

**Die Sterntaler.** Puppentheater. Eisenwerk Frauenfeld, 15 Uhr  
**Italienische Erzählstunde für Kinder.** ab 3 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 10 Uhr

**Robinson & Crusoe.** Ab 10 Jahren. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

**Tom Sawyer.** Das Abenteuer von Mark Twain. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

#### DIVERSES

**Kunst im Handwerk erleben.** Bauernmalerei. Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 13 Uhr

**SO 15.01**

#### KONZERT

**Deadline Festival 2012.** Mit Save Your Last Breath, Mental Pain. Gräbenhalde St.Gallen, 11:15 Uhr

**Frau Kägis Nachtmusik.** Musikabenteuer. fabriggli Buchs, 16 Uhr

**Highnoon Musik 2000+.** Circolo Streichquartett. Stadttheater Konstanz, 12 Uhr

**Neujahrskonzert.** Knabenmusik St.Gallen. Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr

#### FILM

**A Dangerous Method.** Filmdrama mit Keira Knightley. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr

**Breakfast on Pluto.** Das britische Drama wurde von Neil Jordan in Szene gesetzt. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

**Die Reise der Pinguine.** Ein anstrengendes Leben. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 15:30 Uhr

**Eine ruhige Jacke.** Dokumentarfilm über einen Autisten. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 13:30 Uhr

**Fenster zum Sommer.** Liebesgeschichte mit Nina Hoss. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Glauser.** Schriftsteller, Fremdenleger, Morphinist. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 11 Uhr

**Stardust Memories.** Woody Allens persönlichstes Werk. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17:45 Uhr

#### THEATER

**Die Mausefalle.** Krimi von Agatha Christie. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr

**Il barbiere di Siviglia.** Oper von Gioachino Rossini. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**In 80 Tagen um die Welt.** Romanklassiker von Jules Verne. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

#### KABARETT

**Bundesordner.** Satirischer Jahresrückblick. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne. Kellerbühne St.Gallen, 17 Uhr

**Der letzte Raucher.** Einmann-Theater rund ums Rauchen. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

#### TANZ

**Bettina Castano und die Alder Buebe.** Flamenco trifft Appenzell. Theater am Kirchplatz Schaan, 19 Uhr

#### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Appenzell-Jona.** Finissage. Alte Fabrik Rapperswil, 14 Uhr

**Familiensonntag.** Führung.

Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr

**Value Export/Archiv.** Führung.

Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr

**Verborgene Schätze aus**

**Schweizer Psychiatrien II.**

Führung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 11 Uhr

#### LITERATUR

**Das Sichere ist nicht sicher. So wie es ist, bleibt es.** Lieder und Texte von Brecht. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr

**Lesung.** Mit Melinda Nadj Abonji. Theater am Kirchplatz Schaan, 16:30 Uhr

#### VORTRAG

**Matinée: Codex.** Einführung in das Tanzstück von Marco Santi. Lokremise St.Gallen, 11 Uhr

#### KINDER

**Alles nass bei Ananas.** Musikalisches Theaterstück. Ab 4 Jahren. Kammgarn Hard, 15 Uhr

**Das Sonnenschloss.** Ein Zaubermaerchen aus dem Tessin. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Die Schneekönigin.** Märchen nach Hans Christian Andersen. Theater St.Gallen, 14 Uhr

**Happy Feet 2.** Pingus und schwungvolle Musikeinlagen. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**Hippigschängschtl.** Musical für Kinder. Casinotheater Winterthur, 11 Uhr

#### DIVERSES

**Das Fotobuch-Quartett.** Diskussionsrunde. Fotostiftung Schweiz Winterthur, 11 Uhr

#### KABARETT

**MO 16.01**

#### KONZERT

**Mär.** Melodien, Grooves und Stimmen. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr

#### FILM

**Domésticas.** Hinter den Kulissen einer Grossstadt. Cineclub St.Gallen, Kino Rex St.Gallen, 20 Uhr

**Gerhard Richter Painting.**

Der bekannte Maler im Porträt. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

**Matto regiert.** Leopold Lindbergs zweite Gläuser-Verfilmung. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

#### THEATER

**Hopetown.** Frauengeschichten aus dem Wilden Westen. Fassbühne Schaffhausen, 20 Uhr

#### KABARETT

**Bundesordner.** Satirischer Jahresrückblick. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### LITERATUR

**Catalin Dorian Florescu.** Jacob beschliesst zu lieben. Schulhaus Dorf Gais, 19:30 Uhr

#### KINDER

**Robinson & Crusoe.** Für Kinder ab 10 J. Stadttheater Konstanz, 10 Uhr

#### DIVERSES

**Frauentempel Stimmenfeuer.** Stimme und Tanz. Frauentempel St.Gallen, 20 Uhr

#### DI 17.01

#### KONZERT

**Piano Plus.** 4 Pianisten an 4 Flügeln. Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr

#### FILM

**Anonymous.** Historien-Thriller. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Bewegte und bewegende Zeitzeugnisse.** Ans Licht geholte Filmdokumente. Rathaus Appenzell, 19:30 Uhr

**Eine ruhige Jacke.** Dokumentarfilm über einen Autisten. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:15 Uhr

**How Much Does Your Building Weigh, Mr. Foster?** Werkporträt des grossen Architekten. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Sternenberg.** Mathias Gnädinger in der Hauptrolle. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

**The Driver.** Amerikanischer Kriminalfilm im Stile des Film noir. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr

#### THEATER

**Traumjobs.** Ein Stück für das Klassenzimmer von John von Düffel. PHSG St.Gallen, 20 Uhr

#### KABARETT

**Charlotte Rampling – The Look.** Intelligentes Porträt der grossen Schauspielerin. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:15 Uhr

**En ganske snill mann.** Knastbruder kämpft für Normalität. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Fenster zum Sommer.** Liebesgeschichte mit Nina Hoss. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

**Gatos viejos.** Isadora ist in ihrer Wohnung gefangen. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 15:30 Uhr

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

#### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Lichtmaler.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 19 Uhr

**Neue Malerei aus der Sammlung I.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

#### LITERATUR

**Lesung Erich Schmid.** Aus der Biographie von Hermann Alt. Kantonschulhaus Frauenfeld, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Mayakalender.** Erfreuliche Universität mit Prof. Georg Schmid. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Französische Erzählstunde für Kinder.** ab 2 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 16 Uhr

**Robinson & Crusoe.** Für Kinder ab 10 J. Stadttheater Konstanz, 10 Uhr

#### MI 18.01

#### KONZERT

**Fauré Quartett.** Werke von Mahler, Brahms und Gabriel Fauré. Casino Herisau, 20 Uhr

**Private Blend X.** Allround Pop-Rock. B-Post Bar St.Gallen, 20 Uhr

#### FILM

**Charlotte Rampling – The Look.** Intelligentes Porträt der grossen Schauspielerin. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:15 Uhr

**En ganske snill mann.** Knastbruder kämpft für Normalität. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Fenster zum Sommer.** Liebesgeschichte mit Nina Hoss. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

**Gatos viejos.** Isadora ist in ihrer Wohnung gefangen. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 15:30 Uhr

**THEATER ARTH**  
**DER**  
**ZIGEUNER-**  
**BARON**  
Operette von Johann Strauss  
Aufführungen vom 21. Januar bis 31. März 2012  
Vorverkauf läuft  
[www.theaterarth.ch](http://www.theaterarth.ch)

# SONNWENDLIG

spielend lernen in der Natur

Kurse + Workshops in Waldkindergartenpädagogik, Referate, Lehrgang, Coaching, Bubenarbeit, Waldspielgruppe Teufen, Jäger- und andere Musik, Kinderkonzerte

Wir freuen uns auf Dich!

Gina und Marius Tschirky  
[www.sonnwendlig.ch](http://www.sonnwendlig.ch)

**brockenhäus**  
degersheim STIFTUNG TOSAM

**fündig**

Mi–Fr 14–18 Uhr, Sa 9–16 Uhr  
Taastrasse 11, 9113 Degersheim

**C O M E D I A**

Katharinengasse 20, CH-9004 St.Gallen,  
Tel./Fax 071 245 80 08, [medien@comedia-sg.ch](mailto:medien@comedia-sg.ch)

**AUCH IM NEUEN JAHR. DIE BUCHHANDLUNG MIT DER FEINEN AUSWAHL, DEN FAIREN PREISEN UND DEM GUTEN SERVICE.**

**[www.comedia-sg.ch](http://www.comedia-sg.ch)** mit unseren Buch-, Comic/Manga- und WorldMusic-Tipps und dem grossen Medienkatalog mit E-Shop!



## Im Windschatten der Liebe

The Duša Orchestra

Das Duša Orchestra spielt sich über und um den Globus, besucht den Balkan ebenso wie das Appenzell, Paris ebenso wie Madrid, fährt eine Runde übers Mittelmeer und durch die Nordsee, schickt schliesslich noch launige akustische Visitenkarten aus New York und Chicago. – Musik, bei der die Liebe zur (nicht nur) Musik Europas in ihrer Vielfalt zum Tragen kommt. Musik zum intensiven Hören, Abtauchen und Ergründen.

**Freitag, 13. Januar, 20 Uhr,**  
Kultur Cinema Arbon.

Mehr Infos: [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)



## Bewegung in der Bude

The Slackliners in der Grabenhalle

Zwei soulige Stimmen, getragen von groovigen Beats und Bläserätszen, balancieren stilsicher auf der musikalischen Slackline und bringen Bewegung in die Bude. Das Repertoire der neuen zehnköpfigen Formation aus St.Gallen umfasst Souklassiker, aber auch neue funkige Nummern. Der Abend wird von Rumble-Fish eröffnet, den Fans von Rhythm'n'Blues ein Begriff. Ihr Repertoire reicht von Dr. Feelgood zu ZZ-Top, von den Commitments zu Nine Below Zero.

**Freitag, 13. Januar, 20 Uhr,**  
Grabenhalle St.Gallen.

Mehr Infos: [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)



## Concerto Rumoristico

Silvana Gargiulo und Nina Dimitri

im Chössi Theater

Wenn die sensible Pianistin Silvana Gargiulo sich von der temperamentvollen Sängerin Nina Dimitri einschüchtern lässt und die feurigen bolivianischen Lieder nicht wunschgemäß begleiten kann, bleibt die vom Publikum erwartete Katastrophe nicht aus. Doch dann verwandelt sich das gegenseitige Unverständnis ganz unerwartet in Zuneigung. Ein wunderbar komischer, berührender Abend mit zwei sehr präsenten Frauen.

**Samstag, 14. Januar, 20:15 Uhr,**  
Chössi Theater Lichtensteig.

Mehr Infos: [www.choessi.ch](http://www.choessi.ch)



## Von Discostampf bis Reggae

Oldies-Disco in Flawil

Erneut wird den ersten dreissig Jahren Rockgeschichte mit fetzigen Hits und Trendbrechern gehuldigt. Die DJs Rip Fossil und Hot Pännz legen schweissreibenden Rock, Beat-Pop, Funk und Discostampf durchsetzt mit gefühlvollem Blues, Reggae, Soul und verdaulichen Häppchen von Wave und Jazzrock auf. Das Brockenhause Tosam möbliert das Foyer als Chill-Out-Lounge und das Restaurant Ochsen bietet Hot-Dogs in Variationen an. Let's dance, put on your red shoes and dance the blues!

**Samstag, 14. Januar, 20 Uhr,**  
Lindensaal Flawil.

## THEATER

**Amerika.** Nach dem Roman von Franz Kafka. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

**Die Mausefalle.** Krimistück von Agatha Christie. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

**Die Zauberflöte.** Oper von Mozart. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**In 80 Tagen um die Welt.**

Romanklassiker von Jules Verne. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

## KABARETT

**Bundesordner.** Ein satirischer Jahresrückblick. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne.

Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Tingel-Tangel Varieté.** «Crazy Hotel». Walter Zoo Gossau, 19 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Öffentliche Führung.** Jüdisches Viertel. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr

**Bernd & Hilla Becher.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**Handstick-Stobede.** Führung. Museum Appenzell, 14 Uhr

**Offene Türen.** Führung. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## VORTRAG

**Abdenbi Sarroukh.** Zur Philosophie des Arabischen Frühlings. Freihandbibliothek St.Gallen, 19 Uhr

**Das ländliche Gesundheitswesen im 19.Jh.** Vortrag mit Matthias Peter. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18:15 Uhr

**Natur am Sibni.** Die Spiesser aus dem Meer. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr

**Zeitzeugen der Ostschweiz.**

Gespräche. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

## KINDER

**Das Sonnenschloss.** Zaubermaerchen aus dem Tessin. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Die Schneekönigin.** Märchen nach Hans Christian Andersen. Ab 5 Jahren. Theater St.Gallen, 14 Uhr

**Ungarische Erzählstunde für Kinder.** ab 3 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 16:30 Uhr

## DIVERSES

**Kunst im Handwerk erleben.** Chüeli-Schnitten mit Emil Hügner. Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 13 Uhr

## KONZERT

**French Films.** Finnischer Indiepop. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr

**Jazz & Wösch.** Hören und essen.

Kugl St.Gallen, 21 Uhr

**Kleaborar Bahnteif & Otto Hofer.**

Dar Mätsch 1 bis 5. Kammgarn Hard, 20:30 Uhr

**Literatur und Musik.** Michaela Friemel, Verena Rossbacher, Maria Gstrein und Dominik Kesseli. Regierungsgebäude St.Gallen, 20 Uhr

**Ny Malagasy Orkestra.** Traditionell verschmelzen. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

**Sir Webster.** Kontrabass, Loop-Gerät und Stimme. Eisenwerk Frauental, 20:15 Uhr

## FILM

**How Much Does Your Building Weigh, Mr. Foster?** Werkporträt des grossen Architekten. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

**Max mon amour.** Mann ertappt Frau mit Schimpansen. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

**Oh Happy Day.** Eine Frau bricht aus ihrem alten Leben ausbricht. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

## THEATER

**In 80 Tagen um die Welt.**

Romanklassiker von Jules Verne. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

## VORTRAG

**Fliegen-Fischen-Fliegen-fischen.** Robert Kühne über seine Leidenschaft. Buchensaal Speicher, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**5 Rythmen Tanzen.** Wave mit Beatrice Fischer. Kultur-Werkstatt Wil, 20 Uhr

**Kunstcafé.** Im Rahmen der Ausstellung «Walter Burger und Künstlerfreunde». Kunstmuseum St.Gallen, 14:30 Uhr

**Von Ritual- und Arzneipflanzen.** Ethnobotanische Forschung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 18:30 Uhr

## KONZERT

**Contrapunkt-Konzert.** Improvisierte und komponierte Musik. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

**Tingel-Tangel Varieté.** «Crazy Hotel». Walter Zoo Gossau, 19 Uhr

## TANZ

### Codex.

Tanzstück von Marco Santi.

Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

### Replay.

Videoscreening und

Gespräch. Nextex St.Gallen, 19 Uhr

### Sammlung Mezzanin.

Führung.

Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

## LITERATUR

### Fröhschicht.

Lesung mit Manfred

Heinrich.

Akte Winterthur,

06:30 Uhr

## KINDER

### Die kleine Zauberflöte.

Erzählt und

gesungen.

Theater am Korn-

markt Bregenz, 09 Uhr

## VORTRAG

**The Walkabouts.** Unverwegene Folk-Rock-Band. Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Tom Freund.** Folk, Rock'n'Roll, Pop, Boho Jazz. Fabriggli Buchs, 20 Uhr

**Wendy McNeill.** Kanadische Sängerin und Akkordeonistin. Grabenhalle St.Gallen, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**5 Rythmen Tanzen.** Wave mit

Beatrice Fischer. Kultur-Werkstatt

Wil, 20 Uhr

**Räubergeschichten.** U13 junges

Theater Liechtenstein. Theater am

Kirchplatz Schaan, 14 Uhr

**Silvester.** Komödie von Peter

Turini. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Stock und Stein.** Gastspiel

des Theaters XL. Figurentheater

St.Gallen, 20 Uhr

**Räuber.** Nach Motiven aus Schillers Drama. Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr

**DO** **19.01**

**FR** **20.01**



# GRABENHALLE

**MO. 02.**  
DICHTUNGSRING NR.63  
20.00 FREIER EINTRITT

**DO. 05.**  
HALLENBEZ  
PING PONG UND DJ  
20.30 FREIER EINTRITT

**SA. 07.**  
PAINHEAD INVITES  
PAINHEAD  
MIT GÄSTEN  
DIS UND VIEL ROCK N ROLL  
AB 21.00

**FR. 13.**  
THE SLACKLINERS SG  
SUPPORT RUMBLE FISH CH  
AB 20.00

**DO. 19.**  
HALLENBEZ  
PING PONG UND DJ  
20.30 FREIER EINTRITT

**FR. 20.**  
BRUCHTEIL  
WENDY MCNEILL CAN SWE  
SUPPORT THE BONY KING OF NOWHERE B  
AB 20.30

**MI. 25.**  
BRUCHTEIL  
DEAR READER ZA  
AB 20.30

**FR. 27.**  
PRE-RELEASE PARTY UND KONZERTE MIT  
THE TITS A  
VIOLET AND THE PONY SG  
ASOOL SG/ALTERNATIVE-ROCK  
AB 20.30

**SO. 29.**  
BRUCHTEIL  
DANCE ATTACK  
CIE CHALIWATE B  
DYSOUND BO I/CH  
CIE FUFAGAROU D/CH  
MARIANNE TOBLER CH  
AB 18.00

**MI. 04.**  
BRUCHTEIL  
LONESOME STATION FRI  
NADINE CARINA II  
BULLAUGENKONZERT NR.22 AB 20.00

**FR. 06.**  
GOT IT 4 CHEAP  
HUE HOP PARTY AB 22.00 MIT  
CHRONIC FINGAZ  
DJ DARKFADER  
DJ STINO

**DO. 12.**  
BRUCHTEIL  
EIN KLEINES KONZERT NR.14  
4TH TIME AROUND BASEL  
AB 20.30

**SA+SO. 14./15.**  
DEADLINE-FESTIVAL  
SA AB 12.30  
HINTER ANDEREM MIT VERA CRUZ F  
THE HELLERHOOCK DISASTER D  
READY, SET, FALL ITALY  
...  
SAM HUNTER SWEDEN  
avalanche of BLOOD CH  
HELIJA ITALY  
...UND VIELE WEITEREN BANDS  
INFOS AUF GRABENHALLE.CH

**SA. 21.**  
ELECTRO/MINIMAL/HOUSE  
KSB MUSIC NIGHT  
PARTY MIT DIVERSEN DJs  
SIEME CRABENHALLE.CH  
AB 19.30

**DO. 26.**  
BRUCHTEIL  
EIN KLEINES KONZERT NR.15  
STEAMING SATELLITES A  
AB 20.30

**SA. 28.**  
D-O-C-PRODUCTIONS PRÄSENTIERT DEN  
2ND JANUARY ROCK  
KONZERTEN MIT  
ANGRY BUDDAH BS  
HEAD-Z SG/GR  
PIERROCK SG/VS  
A MAZE SG/ZH  
DRIVE A BE  
LURID LUSHAPED A  
AB 19.00

grabenhalle.ch

**Palace** Januar  
Blumenbergplatz  
St.Gallen palace sg

**Freitag 6**  
**Nachbar: 1982 -**

**New Wave Scherben**

**Donnerstag 12**

**Claude Diallo**  
**Situation ch**

**Freitag 13 sam 14**

**Soul Gallen**

**Texta AT**

**Freitag 20**

**The Walkabouts USA**

**Terri Tarantula USA**

**Samstag 21**

**Shackleton**  
**Skull Disco UK**

**Donnerstag 26**

**Revisited: Helmut Salzinger**  
**und die Zukunft der Popkritik**

**Freitag 27**

**Rap History 1990**

**Samstag 28**

**Tav Falco &**  
**Panther Burns USA**

**Samstag 4 Feb**

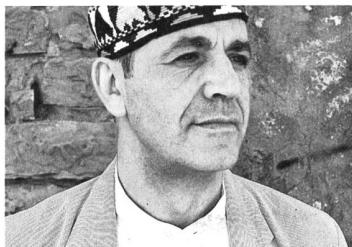
**Peter Licht DE**  
**Vorschau** Februar 9. Jolly Goods DE + Evelinn Trouble CH  
10. Hanni El Khatib USA 24. Shabazz Palaces USA + Real Estate USA  
März 1. Tune-Yards USA 9. Die Aeronauten CH 30. Boy DE/CH

**Erfreuliche Universität**

**Kraft der Sprache***Catalin Dorian Florescu in Gais*

«Jacob beschliesst zu lieben»: Ein Familienepos in dichten, fantastischen Bildern, erzählt die Geschichte des Jacob Obertin aus dem rumänischen Banat. Eine Geschichte über Liebe, Freundschaft, Flucht und Verrat und darüber, wie die Liebesfähigkeit eines Menschen ihn über alles hinwegretten kann. «Ein Buch, das man alle dreissig Seiten weglegen muss, um sich davon zu erholen, was man soeben gelesen hat», befand die Jury an der Preisverleihung des Schweizer Buchpreises 2011.

**Montag, 16. Januar, 19:30 Uhr,**  
Dorfshulhaus Gais.

**Zur Philosophie des Arabischen Frühlings***Abdenbi Sarroukh in der Freihandbibliothek*

Abdenbi Sarroukh doziert Englische Literatur und Komparatistik an der Abdelmalik Essaïdi Universität von Tetouan, Marokko. Sein weiterer Horizont umfasst Philosophie, Politik, Dichtung, Physik, Psychologie, Religion. Im Grunde ist Sarroukh ein zeitgenössischer Sufi. Er wird in seinem Vortrag die erste islamische Aufklärung, wie sie Averroes im 12. Jahrhundert eingeläutet hat, mit der zweiten islamischen Aufklärung, wie sie sich im Arabischen Frühling niederschlägt, verbinden.

**Mittwoch, 18. Januar, 19 Uhr,**  
Freihandbibliothek St.Gallen.  
Mehr Infos: [www.freihandbibliothek.ch](http://www.freihandbibliothek.ch)

**Meisterin des Makabren***Wendy McNeill in der Grabenhalle*

Die kanadische Sängerin und Akkordeonistin Wendy McNeill sagt von sich, eine Liebhaberin von Aussenseitern, komischen Katzen und furchtlosen Herzen zu sein. Solches besingt sie in ihren Songs auf stimmungsvolle, tragisch-schöne Art. Ihre Geschichten kleidet sie in Folk, Walzer und Zigeuner-Polka und siedelt sie stimmungsmässig irgendwo zwischen Zirkus, Kabarett und Friedhof an. McNeill ist eine Meisterin des Makabren, ihre Songs sind oft düster und manchmal lieblich, aber immer wartet die geladene Waffe hinterm Rücken.

**Freitag, 20. Januar, 21:30 Uhr,**  
Grabenhalle St.Gallen.  
Mehr Infos: [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)

**Mundart, Mini-Keyboard, Ukulele***Adrian Egli in der Löwenarena*

Egli singt Songs über Tod und Verderben, über die Kleinstadt und den ganzen Sumpf, den sie mit sich bringt. Egli singt von den Zwischenorten, an denen er sich gelegentlich aufhält. Über die Sehnsucht und das Meer, über die absolut durchgeknallte Lebenslust und über Todessehnsucht. Über das Glück und die Melancholie. Über die Trinkerei und die unerträglichen Kopfschmerzen. Diese Songs singt er auf Schwizerdütsch, begleitet von Gitarre, Mini-Keyboards und Ukulele.

**Samstag, 21. Januar, 20:30 Uhr,**  
Löwenarena Sommeri.  
Mehr Infos: [www.loewenarena.ch](http://www.loewenarena.ch)

**KABARETT****Bundesordner.** Ein satirischer Jahressrückblick. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr**Cabaret Sälewie.** Oben ohne. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr**Ferruccio Cainero.** Morgengeschichten am Abend. Wolferhaus Sennhof, 20 Uhr**Hose Ratschiller.** Das gehört nicht hierher. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr**Malediva.** Die Fetten Jahre. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr**Tingel-Tangel Varieté.** «Crazy Hotel». Walter Zoo Gossau, 19 Uhr**MUSICAL****Broadway Musical Night.** Der Chor aus dem Westen der Stadt. Ev. Kirche Bruggen St.Gallen, 20 Uhr**KUNST/AUSSTELLUNGEN****Öffentliche Führung.** Durchs Haus. Museum Appenzell, 14 Uhr**Costa Vece.** Vernissage. Kunstraum Kreuzlingen, 19:30 Uhr**LITERATUR****Das Sichere ist nicht sicher. So, wie es ist, bleibt es.** Lieder und Texte von Brecht. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr**David Signer.** Ethnologe, Journalist, Schriftsteller liest. Museum am Dorfplatz Gais 19:30 Uhr**Poetry Slam Frauenfeld.** Die Dichterschlacht. Eisenwerk Frauenfeld, 20:45 Uhr**VORTRAG****Gallus und das irokeltische Christentum.** Entwicklung durch Verwandlungskraft. Waaghaus St.Gallen, 20 Uhr**TAK-Lounge.** Karl Laberfeld. Theater am Kirchplatz Schaan, 18 Uhr**DIVERSES****Künstler Josef Felix Müller.** Zu Besuch bei Jürg Niggli. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr**Nachtflohmarkt.** Zum Stöbern. Eisenwerk Frauenfeld, 19 Uhr**Sürprisli im Bistro Alte Kaserne.** Geburtstags-Überraschungsprogramm. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr**SA 21.01****KONZERT****Adrian Egli.** Songwriter Mundart. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr**Astronautal & Bleubird.** Bluesiger Hip-Hop-Entertainer. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr**Bubble Beatz.** Samt visuellem Spektakel. Salzhaus Winterthur, 19 Uhr**Electro Ferris.** Ferris kann nicht nur Hip-Hop. Kugl St.Gallen, 20 Uhr**Heinz de Specht.** Melodien mit messerscharfen Texten. Kultur im Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr**Killed By 9V Batteries.** Krach und Pop. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr**Les Trois Suisses.** Herzensbrecher. ZiK Arbon, 20 Uhr**Martin-O.** Spezial Guest: der hitzige Appenzeller Chor. Schulhaus Grindel Appenzell, 20 Uhr**Michael Neff Group.** Feat. Marie Malou. Bierhalle Balgach, 20:30 Uhr**Nadia Räss.** Naturjodel neu interpretiert. Chössli-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr**Rock from the region.** Kleines Festival. Kulturladen Konstanz, 20 Uhr**Shackleton.** Ein Grosser des Dubstep. Palace St.Gallen, 22 Uhr**Tango Fuego.** Reise der Gefühle. Asselkeller Schönengrund, 20 Uhr**Yvonne Moore Bluesband.** Warme Songs, kalte Abende. Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr**Zydeco Annie & Swann Cats.** Musikalische Weltenbummlerin. Kammgarn Hard, 20:30 Uhr**CLUBBING/PARTY****Bunga Bunga Party.** Mit Das Pferd und Kid Karpet. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr**Endstation - Club.** DJ's in dunklen Ecken. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr**Historische Tänze.** Ballnacht. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 19 Uhr**FILM****Anonymous.** Emmerichs Histo-rien-Thriller. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr**Fenster zum Sommer.** Rätselhafte Liebesgeschichte mit Nina Hoss. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr**Gerhard Richter Painting.** Der bekannte Maler im Porträt. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17 Uhr**Stardust Memories.** Woody Allens persönlichstes Werk.**Kinok in der Lokremise St.Gallen, 19:15 Uhr****THEATER****Die Mausefalle.** Krimistück von Agatha Christie. Theaterhaus Thur-gau Weinfelden, 20:15 Uhr**In 80 Tagen um die Welt.** Romanklassiker von Jules Verne. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr**Kabale und Liebe.** Bürgerliches Trauerspiel von Schiller. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr**Nachtzug.** Eine Nacht für Zög-erliches und Mutiges. Lokremise St.Gallen, 22 Uhr**Räubergeschichten.** U13 junges Theater Liechtenstein. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr**KABARETT****Bundesordner.** Ein satirischer Jahressrückblick. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr**Cabaret Sälewie.** Oben ohne. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr**Claudio Zuccolini.** Erfolg, Erfolg, Erfolg. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr**Duo Luna-Tic.** Chanson und Kabarett. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr**Les Trois Suisses.** Herzverbrecher. ZiK Arbon, 20 Uhr**Ohne Rolf.** Schreibhals. Kellerbühne Grünfels Jona, 20:15 Uhr**Theater Fleisch und Pappe.** Schwein, Weib und Gesang. Kie Engelburg, 20:15 Uhr**Tingel-Tangel Varieté.** «Crazy Hotel». Walter Zoo Gossau, 19 Uhr**TANZ****Fussstapfen mit Eugenie Rebe-tez/Simon Wehrli.** Tanz- und Performance-Reihe. Alte Fabrik Rapperswil, 20:15 Uhr**MUSICAL****Heidi.** Das Musical für alle. Casino-theater Winterthur, 11/14 Uhr**Rebecca.** Musical von Michael Kunze und Sylvester Levay. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr**Touch the sky.** König David, der mächtige König der Antike. Dreitanen Sirnach, 19:30 Uhr**KUNST/AUSSTELLUNGEN****Valie Export/Archiv.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr**LITERATUR****Das Sichere ist nicht sicher. So, wie es ist, bleibt es.** Lieder und Texte von Brecht. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr**Die Gebirgsposeten.** Letztbesteigung. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr**KINDER****Aladdin und die Wunderlampe.** Eine Oper für Kinder ab 5 Jahren. Tonhalle St.Gallen, 14 Uhr**Arabische Erzählstunde für Kinder.** Ab 3 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 11 Uhr**Die kleine Hexe.** Klassiker von Preussler. Theater St.Gallen, 14 Uhr**Jutzihubel.** Für Kinder ab 6 Jahren. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr**FILM****Anonymous.** Emmerichs Histo-rien-Thriller. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr**Der Chines.** Glauer-Filmpfung mit Hans Heinz Moser als Wachtmeister Studer. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17:30 Uhr**Die Reise der Pinguine.** Das anstrengende Leben der Pinguine hautnah. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 15:30 Uhr**Glauser.** Schriftsteller, Fremdengeionär und Morphinist. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 13:30 Uhr

## Jan/Feb 2012

Sa 7. Jan 20.30 Uhr	<b>Kieran Kennedy</b> CHF 20.-/25.-	Irish Songwriter
Sa 14. Jan 19.00 Uhr	<b>Kadim</b> CHF 60.-/65.-	Musik zwischen den Welten
Sa 21. Jan 20.30 Uhr	<b>Adrian Egli</b> CHF 20.-/25.-	«Songwriter»
Sa 11. Feb 20.30 Uhr	<b>Zellteilung</b> CHF 20.-/25.-	Ein Stück voller Tatendrang
Sa 18. Feb 20.30 Uhr	<b>Schlafende Hunde</b> CHF 25.-/30.-	«Himmel Hirsch und Hirn - ein höllisches Vergnügen!»

## löwen arena sommeri

Genossenschaftsbeiz Löwen  
Hauptstrasse 23, CH-8580 Sommeri  
Vorverkauf 071 411 30 40  
[www.loewenarena.ch](http://www.loewenarena.ch)

Lassen Sie sich vom Löwen zu einem kulinarischen Vorprogramm verführen!

[www.kulturkreisgossau.ch](http://www.kulturkreisgossau.ch)



Mi, 8. Februar 2012, 20.00 Uhr  
Theatersaal Gym. Friedberg Gossau

**PETER SPIELBAUER**  
"Das flatte Blatt"



Do, 26. April 2012, 20.00 Uhr  
Aula Gymnasium Friedberg Gossau

**ARMIN FISCHER**  
"Einmal Klassik und zurück"



Fr, 11. Mai 2011, 20.00 Uhr  
Haldenbüelsaal Gossau

**HEINZ DE SPECHT**  
"Schön" - das neue Programm



Do, 20. September 2012, 20.00 Uhr  
Theatersaal Gym. Friedberg Gossau

**KATHRIN BOSSHARD**  
"Schwein, Weib und Gesang"



Mi, 24. Oktober 2012, 20.00 Uhr  
Theatersaal Gym. Friedberg Gossau

**M. UND J. EHNER**  
"Küss langsam"



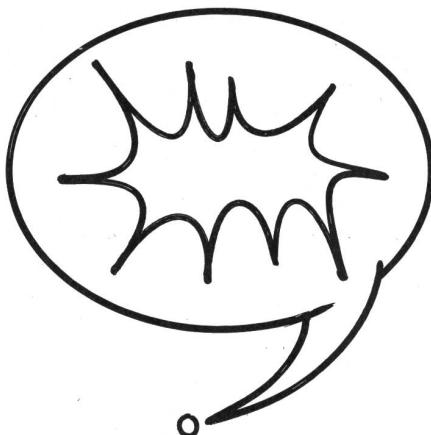
Do, 8. November 2012, 20.00 Uhr  
Theatersaal Gym. Friedberg Gossau

**COMEDY EXPRESS**  
MIT CLOWN OLLI HAUENSTEIN  
"Lachforelle mit Scharf"

Werden Sie Mitglied im Kulturkreis und geniessen Sie die 10.-Vergünstigung auf den Eintrittspreis von je Fr. 25.-

JAHRESPROGRAMM  
2012

STADTAKTUE



## who's that?

FR 13.1. **Phenomden & The Scrucialists** (CH) Reggae

SA 21.1. **Bubble Beatz** (CH) Pop, Big Beats

DO 23.2. **Foreign Beggars** (UK) HipHop, Dubstep

SA 25.2. **Anna Rossinelli** (CH) Pop

SO 4.3. **God is an Astronaut** (IRL) Indie, Rock

FR 16.3. **Pony Pony Run Run** (F) Electro, Pop, Rock  
Salzhaus.ch Salzhaus Winterthur starticket.ch

LS6

Lieferschein

## GARE DE LION

### im Januar 2012

Preis

**DO 05 GareTango**

Der beliebte Tanzabend für alle! Egal ob blutiger Anfänger oder Aficionada - bei uns sind alle willkommen. Eintritt frei.

**FR 13 PowerPoint Karaoke**

Lass Folien sprechen! Mutige Kandidaten referieren zu einer Slideshow, die sie noch nie gesehen haben...

**SA 14 80IES PARTY**

Neues Jahr, alte Musik: I JUST CAN'T GET ENOUGH! DJ HOOLI bringt nur das Beste aus den Achtzigern in den Kulturbahnhof.

**SA 28 THE REAL VINYL**

Die HipHop-Funk-Classic-Party der Extra-Klasse. DJ Pac-man, Reezm und Sir Dancealot legen nur REAL VINYL auf.

**SO 05 FEB The Bloodgroup (ISL)**

Die isländische Pop-Band kommt nach Wil und bringen ihren Wave-Electro-Sound der absoluten Spitzenklasse in die Schweiz.

Immer aktuell: der vollständige Fahrplan auf [www.garedelion.ch](http://www.garedelion.ch)

Gare de Lion / www.garedelion.ch



## Erfolg! Erfolg! Erfolg!

Claudio Zuccolini im Alten Kino

In seinem dritten Bühnenprogramm verkauft Claudio S. Zuccolini Erfolg, Erfolg und nochmals Erfolg! Anhand von persönlichen Erfahrungen zeigt er auf, wie man glücklich und erfolgreich wird – oder eben nicht. Dazu muss man gar nicht viel tun, sondern einfach manche Dinge nicht mehr tun. Das Leben umkrempeln. Ein paar Dinge über Bord werfen. Sich selbst bleiben. Das ist das «Zuccolini-Erfolgsprogramm». PS: So günstig wie an diesem Abend wird Erfolg nie mehr zu haben sein.

**Samstag, 21. Januar, 20:15 Uhr,**

**Altes Kino Mels.**

Mehr Infos: [www.alteskino.ch](http://www.alteskino.ch)



## Handwerklicher Klartext

Yvonne Moore Bluesband im Rössli

Nicht nur als begnadete Sängerin machte Yvonne Moore auf sich aufmerksam. Sie singt auch seit jeher Klartext. Ihre Lyrics sind nicht einfach lautmalisches Wortmaterial, sondern Ausdruck ihrer Art, die Welt zu sehen. Seit ihrem Debütalbum arbeitete sie zudem mit Musikern und Komponisten zusammen, die für Werte wie Ehrlichkeit und handwerkliche Qualität in Komposition, Text und Auftritt stehen. Mit dem neuen Programm «Blue Wisdom» kommt zu ihrer musikalischen Erfahrung und dem Bewusstsein um die seelische Tiefe des Blues das Wissen um das, was er wirklich erzählt, dazu.

**Samstag, 21. Januar, 20:15 Uhr,**

**Rössli Mogelsberg.**

Mehr Infos: [www.kultur-mogelsberg.ch](http://www.kultur-mogelsberg.ch)



## Miterfinder des Dubstep

Shackleton im Palace

Dafür, dass seiner Musik am laufenden Band Endzeit-Stimmung angedichtet wird, sieht Sam Shackleton verdammt nett aus. Seit Mitte der Nullerjahre entwickelt der Brite den Dubstep laufend mit und gehört zu den ganz Grossen in diesem Genre, wenn auch nicht zu den Berühmtesten. Shackletons sehr dubiger Sound hat cineastische Qualitäten, er bringt jedoch nicht nur die Hirnwundungen, sondern auch den Dancefloor zum Vibrieren. Welcome Mister Sam «seriously deep» Shackleton!

**Samstag, 21. Januar, 22 Uhr,**

**Palace St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.palace.sg](http://www.palace.sg)



## Eine Welt fern der Hektik

Nadja Räss im Chössi Theater

Nadja Räss hat Jodelmelodien zusammengestragen, die man heute kaum mehr hört. Diese regionen-typischen Naturjodel sind wie musikalische Dialekte, und ihre Vielfalt ist weitaus grösser, als dies oft wahrgenommen wird. Traditionelle Melodien werden modern interpretiert und oft entstehen dabei neue Klänge. Das Publikum erlebt hautnah, wie Musik die Gefühle lebendig macht. Wer auf diese Reise mitkommt, erlebt eine Welt fern ab der Alltagshektik, voller Überraschungen und zahlreicher Höhlepunkte.

**Samstag, 21. Januar, 20:15 Uhr,**

**Chössi Theater Lichtensteig.**

Mehr Infos: [www.choessi.ch](http://www.choessi.ch)

## How Much Does Your Building Weigh, Mr. Foster?

Werkporträt des grossen Architekten. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 11 Uhr

**Paris is burning.** Die Feste der schwarzen New Yorker Drag-Queen-Szene. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

**Swimming Pool.** Francois Ozons raffinierter Thriller mit Charlotte Rampling. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

## THEATER

**Die Mausefalle.** Krimistück von Agatha Christie. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr

**Lola Blau.** Ein-Frau-Musical. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Nur wir sind.** Jugendclub im Alleingang. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Räubergeschichten.** U13 junges Theater Liechtenstein. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

**Wer hat Angst vor Virginia Woolf?** Ehekraich mit Diana Dengler. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KABARETT

**Bundesordner.** Ein satirischer Jahressrückblick. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Codex.** Tanzstück von Marco Santi. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

## MUSICAL

**Touch the sky.** König David, der mächtige König der Antike. Regie Chile Bauma, 19 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Bernd 6 Hilla Becher.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

**Lichtmaler.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

**Through the Looking Brain.** Führung. Lokremise St.Gallen, 11 Uhr

## Von Picasso bis Schlemmer.

Führung. Kunstmuseum Winterthur, 11:30 Uhr

**Thomas Stricker.** Vernissage. Sitwerk St.Gallen, 14 Uhr

## LITERATUR

### Murakami am Sonntagnorgen.

Eine Mischung aus Zen und Coca-Cola. Bibliothek Herisau, 11 Uhr

## VORTRAG

**Matinée.** Einführung in die Oper von Giuseppe Verdi. Theater St.Gallen, 11 Uhr

**Humanitären Hilfe der Schweiz in den letzten 50 Jahren.** Gesprächsrunde. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

## KINDER

### Bruno der Briefträger.

Geschichten und Ansichtskarten. Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr

**Die kleine Zauberflöte.** Erzählt und gesungen. Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

**Die Schneekönigin.** Märchen nach Hans Christian Andersen. Theater St.Gallen, 14 Uhr

**Jutzhubel.** Für Kinder ab 6 Jahren. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Happy Feet 2.** Pingus und Musik. Kino Rosenthal Heiden, 15 Uhr

**Kunstplausch für Kinder.** Kinderführung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 14 Uhr

## KONZERT

**Blue Exercise.** Spektakel für Ohr und Auge. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr

## FILM

**Fenster zum Sommer.** Liebesgeschichte mit Nina Hoss. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:15 Uhr

## KABARETT

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## Wachtmeister Studer.

Leopold Lindbergs berühmte Glauser-Filmierung. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Räubergeschichten.** U13 junges Theater Liechtenstein. Theater am Kirchplatz Schaan, 14 Uhr

## KONZERT

**Maria Taylor.** Experimentierfreudig, bittersüß. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr

## FILM

**Charlotte Rampling – The Look.** Intelligentes Porträt der grossen Schauspielerin. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18 Uhr

**Christine.** Ein Film nach dem Roman von Stephen King. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr

**Happy Happy.** Ein fröhlich-melancholisches Beziehungsdrama. Kino Rosenthal Heiden, 20:15 Uhr

**Ini-Sigur Ros.** Schon der zweite Live-Film. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Lemming.** Die geordnete Welt eines Paares bekommt Risse. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Die Zauberflöte.** Oper von Wolfgang Amadeus Mozart. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Hopetown.** Frauengeschichten aus dem Wilden Westen. Fassbühne Schaffhausen, 20 Uhr

**Räubergeschichten.** U13 junges Theater Liechtenstein. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

## KABARETT

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr



## Stefan Vögeli. Flugblind – Die Revanche.

Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

## TANZ

**Codex.** Tanzstück von Marco Santi. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Mythos & Wirklichkeit.** Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 12:30 Uhr

**Raggy Inky Cloud.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 12:15 Uhr

## VORTRAG

**Katastrophenphantasie und Utopie.** Erfreuliche Universität mit Prof. Felix Keller. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

## FILM

**Eine ruhige Jacke.** Dokumentarfilm über einen Autisten. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

**Dear Reader.** Folk-Pop Duo. Grashalle St.Gallen, 21 Uhr

**Feuer und Flamme.** Martin Gruenberger, Kristjan Järvi und das Gstaad Festival Orchestra. Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr

## FILM

**Die kleine Hexe.** Der Preussler-Klassiker. Theater St.Gallen, 14 Uhr

**Jutzhubel.** Für Kinder ab 6 Jahren. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

## KINDER

**Märchenstunde für Kinder.** Ab 6 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

**Museum für Kinder.** Was ein Arztkoffer erzählt. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Silvanellas Seiltanz.** Alles rund um den Zirkus. Altes Kino Mels, 14 Uhr

## MO 23.01

## KONZERT

**Blue Exercise.** Spektakel für Ohr und Auge. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr

## FILM

**Fenster zum Sommer.** Liebesgeschichte mit Nina Hoss. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:15 Uhr

## KABARETT

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## KONZERT

**MI 25.01**

## KONZERT

**Dear Reader.** Folk-Pop Duo. Grashalle St.Gallen, 21 Uhr

**Feuer und Flamme.** Martin Gruenberger, Kristjan Järvi und das Gstaad Festival Orchestra. Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr

## FILM

**Eine ruhige Jacke.** Dokumentarfilm über einen Autisten. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

**Fenster zum Sommer.** Liebesgeschichte mit Nina Hoss. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**The Cat and the Canary.** Ein geschickt entwickelter Stummfilm. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## KABARETT

**Aller Anfang.** Schöpfungs geschichten. Theater am Kirchplatz Schaan, 10/16 Uhr

# Figuren Theater St.Gallen

Januar 2012

Lämmlisbrunnenstrasse 34, 9004 St.Gallen, [www.figurentheater-sg.ch](http://www.figurentheater-sg.ch)  
Vorverkauf: 071 228 16 66, Tageskasse: 071 222 60 60 (1h vor Vorstellungsbeginn)

## Für Erwachsene

### Stock und Stein

Gastspiel des Theaters XL, Basel

Donnerstag, 19.01. 20.00 Uhr  
Freitag, 20.01. 20.00 Uhr

### Kaspertout

Gastspiel des Theaters Wohlgensinger/Engeli,  
Thurgau

Donnerstag, 26.01. 20.00 Uhr  
Freitag, 27.01. 20.00 Uhr

## kellerbühne

Amateure & Vollprofis

Kellerbühne St.Gallen St.Georgen-Strasse 3, 9000 St.Gallen  
Vorverkauf und Reservation 1 Monat im voraus  
Klubschule Migros am Bahnhof, 071 228 16 66, [www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch)  
Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59



cabaret sälewie

Sa 31.12 20:00  
Di 03.01 20:00  
Mi 04.01 20:00  
Fr 06.01 20:00  
Sa 07.01 20:00  
Di 10.01 20:00  
Mi 11.01 20:00  
Sa 14.01 20:00  
So 15.01 17:00  
Di 17.01 20:00  
Mi 18.01 20:00  
Fr 20.01 20:00  
Sa 21.01 20:00  
Di 24.01 20:00  
Mi 25.01 20:00  
Fr 27.01 20:00  
Sa 28.01 20:00  
So 29.01 17:00  
Di 31.01 20:00

### Cabaret Sälewie Oben ohne

Sind wir kopflos? Oder einfach nur schamlos?  
Exponieren wir uns «oben ohne»? Oder fehlt  
womöglich etwas ganz oben? Alle wollen «nach  
oben» – was, wenn dort gar nichts ist?

Das Cabaret Sälewie spielt in bewährter Be-  
setzung mit René Wagner, Reto Wiedenkeller,  
Rosanna Schoch, Katrin Schatz. Bis die Köpfe  
rauchen – oder rollen...

Regie: Lukas Ammann. Am Piano: Fredy Schwe-  
izer. Produktion: Irma Gustavsson.

Der Vorverkauf bleibt vom 24. bis 26. Dez sowie vom 31. Dez bis  
1. Jan geschlossen. Unter [www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch) ist die Platz-  
Reservation online rund um die Uhr möglich.

Fr. 25., 30., 35.-

## Vorschau Februar '12



Mi 01.02 20:00  
Do 02.02 20:00  
Fr 03.02 20:00  
Sa 04.02 20:00  
Mo 13.02 20:00  
Di 14.02 20:00  
Mi 15.02 20:00

### Simon Enzler Feldversuche fürs neue Programm

Simon Enzler kehrt in die Kellerbühne als Ort  
seiner Anfänge zurück, um Nummern seines  
nächsten Programms zu testen.  
Musik: Daniel Ziegler (Bass).

Fr. 30., 35., 40.-

Mit Unterstützung von:

Stadt St.Gallen



Kulturförderung  
Kanton St.Gallen

Sponsoren:

MIGROS

kulturprozent

TAGBLATT



St.Galler  
Kantonalbank



Rössli Verlag

0001 St.Gallen  
071 227 47 47  
www.roessli.ch  
Bücher  
www.roessli.ch

# DIogenes THEATER

CH-9450 ALTSTÄTTEN

[www.diogenes-theater.ch](http://www.diogenes-theater.ch)

Samstag, 14. Januar 2012, 20 Uhr

### «Hitziger Appenzeller Chor mit Kapelle EdelStee»

Aus heimatlichen Jodelklängen entsteht  
Unerwartetes, Wichtiges, Hitziges...



Samstag, 21. Januar 2012, 20 Uhr

Die Gebirgspoeten

### «Letztbesteigung»

Sie lesen, singen und jauchzen, zeigen Dias,  
spielen Musik ab und tanzen



Fr 27. & Sa 28. Januar 2012, 20 Uhr

Heinz der Specht

### «schön»

Mit dem dritten Liederprogramm „schön“ ist  
das Trio der nächste Geniestreich gelungen



Donnerstag, 09. Februar 2012, 20 Uhr

Annamateur und Aussenseiter

### «Screamshots»

Sie umschiffen die Ordnung und gebären das  
Chaos



Fr 10. & Sa 11. Februar 2012, 20 Uhr

Helge und das Udo

### «Der will nur spielen» &

### «Bis einer heult»

Eine gewaltige Portion Kleinkunst

Vorverkauf Boutique Gwundernase, Telefon 071 755 19 65



Metzgergass 26  
9000 St.Galle



## Wenn sich das Trio ergänzt

*LenzinStreule in der Lokremise*

Mit Pauken und Trommeln sorgt Enrico Lenzin für den urbanen Groove. Und mit dem Alphorn holt er die archaische und zauberhafte Bergwelt auf die Bühne. Peter Lenzin fungiert mit dem Saxophon als feinfühliger Jazzer in der Band. Seine virtuosen Improvisationen sowie lyrischen Melodien und Sounds bringen den Zeitgeist des Trios auf den Punkt. Karin Streule bringt ihre Heimatverbundenheit zum Appenzellerland ins Spiel und wechselt zwischen Scat und Jodel, als wäre es das Natürlichste auf der Welt.

**Samstag, 28. Januar, 20 Uhr,**  
**Lokremise St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.lokremise.ch](http://www.lokremise.ch)



## Die Bewegung ausloten

*Dance Attack in der Grabenhalle*

Die Tanz-Attacke, die an einem dieser letzten Januarabende in der Grabenhalle aufgefahrt wird, hat es in sich. Vier ganz spezielle Kompanien loten das zeitgenössische Tanzschaffen aus. Da wären: die Compagnie Chaliwaté, die Compagnie Fuggarou, Dysoundbo und Marianne Tobler. Sie bringen Pantomime, Performance und musikalische Choreografien auf die sonntagabendlichen Grabenhalbenbühnenbretter.

**Sonntag, 29. Januar, 18 Uhr,**  
**Grabenhalle St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)

Sparen Sie nicht am falschen Ort!  
Werben Sie im SAITTEN.

**Wolfram Frank.** In-Situ/Text-TheaterTraum. Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Ich des Bewusstseins.** Vortragender:

Stefan Brotbeck, Basel. Waaghaus St.Gallen, 20 Uhr

**Rap History.** 1990. Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Remo Largo.** Pubertät, Zeit der allgemeinen Verunsicherung. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**SA** **28.01**

## KONZERT

**2nd January Rock.** Mit Angry Buddha, Pierrock u.v.m. Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr

**Bankküberfall.** Mit Tongue Tied Twin. Bankk Wildhaus, 22 Uhr

**Bruji & Balis.** Volksmusik mal anders. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Heinz de Specht.** Melodien mit messerscharfen Texten. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**LenzinStreule.** Mit Pauken und Trommeln. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Sam Kelly's Grooviticus.** Der Drummer des Jahres 2001. Kammgarn Hard, 20:30 Uhr

**Tav Falco Panther Burns.**

Der Psychobilly-Urvater. Palace St.Gallen, 20 Uhr

## TANZ

**Ockham's Razor.** Akrobatisches Luft-Tanz-Theater aus England. Saal am Lindenplatz Schaan, 20 Uhr

## LITERATUR

**Kamingeschichten.** Kulturschaffende lesen ihre Lieblingsgeschichte Alte Kaserne Winterthur, 20:30 Uhr

## KINDER

**Die kleine Hexe.** Klassiker von Preussler. Theater St.Gallen, 14 Uhr

**Die weiße Katze.** Ab 4 Jahren. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Konrad & die Kapazunder.** Kinderkonzert und CD-Präsentation. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

**SO**

**29.01**

## KONZERT

**Musse und Melodien über Mittag.** Violinist Chir Tanaka. Stadthaus Winterthur, 11 Uhr

**Swing Matinée.** Swing de Paris mit Sophie Lüsi. Musikschule und Konservatorium Winterthur, 12 Uhr

**Tric Club.** Mozart, Ibert, Schubert, u.a. Restaurant Bären Grub, 16 Uhr

**Wiener Johann Strauss Konzert Gala.** K&K Philharmoniker und Ballett. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

## FILM

**Cabaret.** Nationalsozialisten in der Zwischenkriegszeit. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

**Carnage.** Das Kammerstück von Roman Polanski. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr

**Charlotte Rampling –The Look.** Intelligentes Porträt der grossen Schauspielerin. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 11 Uhr

**Die Reise der Pinguine.**

Anstrengendes Leben hautnah. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 15:30 Uhr

**Fenster zum Sommer.** Liebesgeschichte mit Nina Hoss. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 21:30 Uhr

**Glauser.** Schriftsteller, Fremdenlegionär und Morphinist. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 17:30 Uhr

**Happy Happy.** Ein fröhlich-melancholisches Beziehungs drama. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

## STARDUST

## Memories.

## Woody

## Allens persönlichstes Werk.

## Kinok

## in der Lokremise St.Gallen, 19:15 Uhr

## THEATER

## Die Mausefalle.

## Krimi.

## Theaterhaus

## Thurgau

## Weinfelden, 20:15 Uhr

## Heinz de Specht.

## Melodien mit

## messerscharfen

## Texten.

## Diogenes

## Theater

## Altstätten, 20 Uhr

## KABARETT

## Cabaret Sälewie.

## Oben ohne.

## Kellerbühne

## St.Gallen, 20 Uhr

## Frischlingsparade.

## Die zukünftigen

## Stars der Kleinkunst.

## Casinotheater

## Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Codex.** Tanzstück von Marco Santi. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**DO** **26.01**

## KONZERT

**Jazz:now.** Ingrid Lukas. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

**Esquina de Alfama.** Fado, der Blues Portugals. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Freestyle-Bar.** Offene Bühne für Rapper. flon St.Gallen, 19 Uhr

**Martin-O.** Cosmophon-Musik-Comedy. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

**Ein kleines Konzert #15.** Steaming Satellites. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

## FILM

### Die andere Seite der Welt.

Interaktive Filmvorführung mit Diskussion. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

**Helen.** Filmreihe Psychische Krankheiten. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Gatos viejos.** Isadora ist gefangen in ihrer Wohnung. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Die Mausefalle.** Krimi. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

**Jörg Schneider & Ensemble.** Eine heitere Komödie. Hotel Thurgauerhof Weinfelden, 20 Uhr

**Kaspartout.** Kaspertheater für Erwachsene. Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr

## KABARETT

**Gardi Hutter.** Die Schneiderin. Fabriggli Buchs, 20 Uhr

**Gessler Zwillinge.** Friede, Freude, Eierkuchen. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**ctrl+0 digitale Kunst.** Finissage. Nextext St.Gallen, 19 Uhr

**Sammlung Mezzanine.** Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 12:30 Uhr

**FR** **27.01**

## KONZERT

**Bodan Art Orchestra.** Ein Musikerkollektiv. Jazzclub Rorschach, 20 Uhr

**Heinz de Specht.** Melodien mit messerscharfen Texten. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**Polar for the Masses.** Support: Hathors. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr

## DIVERSES

**Kunst ist das Zwischengeschoss zum Himmel.** Gespräch mit Hanney Frick und Friedemann Malsch.

Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

## THEATER

**Die Mausefalle.** Krimi. Theaterhaus

Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

**Hopetown.** Frauengeschichten aus dem Wilden Westen. Fassbühne Schaffhausen, 20 Uhr

**Kabale und Liebe.** Bürgerliches

Trauerspiel von Schiller. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Kaspertout.** Kaspertheater für

Erwachsene. Figurentheater

St.Gallen, 20 Uhr

**Rita Hey.** Plattenaufe. Kraftfeld

Winterthur, 20 Uhr

**The Tits.** CD Release Party. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

**Vijay Iyer, Prasanna & Nitin**

**Mitta.** Jazz und indische Musik.

Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Yvonne Moore.** Mit The Blue

Wisdom Bluesband. Eisenwerk

Frauenfeld, 21 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Dance Free.** Tanzen & begegnen.

Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Carnage.** Das Kammerstück von

Roman Polanski. Kino Rosental

Heiden, 20:15 Uhr

## LITERATUR

**Amalia Pica & Karsten Födinger.**

Vernissage. Kunsthalle St.Gallen, 18 Uhr

**Öffentliche Führung.** Durchs

Haus. Museum Appenzell, 14 Uhr

**Susann Albrecht.** Vernissage.

Galerie vor der Klostermauer

St.Gallen, 19 Uhr

**Willi Baumeister.** Führung.

Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Amalia Pica & Karsten Födinger.**

Vernissage. Kunsthalle St.Gallen, 18 Uhr

**Öffentliche Führung.** Durchs

Haus. Museum Appenzell, 14 Uhr

**Susann Albrecht.** Vernissage.

Galerie vor der Klostermauer

St.Gallen, 19 Uhr

**Willi Baumeister.** Führung.

Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Casino-Slam.** Acht Wortakrobaten.

Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## CABARETT

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne.

Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Frischlingsparade.** Die zukünftigen

Stars der Kleinkunst.

Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Peter Spielbauer.** Alltagsfor-

scher und Konstruktör satirischer

Objekte. Kellerbühne Grünfels Jona,

20:30 Uhr





# HYÄNENFÜTTERUNG IN ÄTHIOPIEN UND TAUSEND SPANNENDE SACHEN MEHR!

[www.aethiopien-reisen.ch](http://www.aethiopien-reisen.ch)

Postkarten  
Taschen  
Rucksäcke  
Kerzen  
Tücher  
Geschenkartikel  
Erfreuliches  
Nützliches  
Originelles

## Späti's Boutique



Späti's Boutique GmbH  
Spisergasse 20 & 24  
CH-9000 St.Gallen  
Tel. 071 223 85 35  
Tel. 071 222 01 14

viegner optik  
Jugend

# UNIQUE PIECE

Model C



Schmiedgasse 35, 9001 St.Gallen, t 0800 82 11 44  
f 071 223 54 05, info@viegner.ch, www.viegner.ch



# BARATELLA

Franco Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte  
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,  
Lasagne und Ravioli

Unterer Graben 20, St.Gallen, Telefon 071 222 60 33

**Dance Attack.** Vier Tanz-Projekte. Grabenhalle St.Gallen, 18 Uhr

#### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Schweizer Fotobücher 1927 bis heute.** Führung. Fotostiftung

Schweiz Winterthur, 11:30 Uhr

#### KINDER

**Die weisse Katze.** Ab 4 Jahren. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Familienprogramm.** Wasser-Musik-Bilder. Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr

**Happy Feet 2.** Pingus und Musik. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**Herr Röslein.** Kinderlesung. Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

**Linard Bardill.** «Nid so schnell, Wilhelm Tell». Salzhaus Winterthur, 13:30 Uhr

#### DIVERSES

**flon Circle.** Offenes Breakdance Training. flon St.Gallen, 20 Uhr

**MO 30.01**

#### KONZERT

**Christina Jaccard.** Blues. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr

#### FILM

**Eine ruhige Jacke.** Dokumentarfilm über einen Autisten. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:15 Uhr

**Fenster zum Sommer.** Liebesgeschichte mit Nina Hoss. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

**Moon.** Film über Identität und Individualität von Duncan Jones. Kino Rex St.Gallen, 20 Uhr

#### TANZ

**Codex.** Tanzstück von Marco Santi. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**DI 31.01**

#### FILM

**Carnage.** Das Kammerstück von Roman Polanski. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Death Proof.** Action-Thriller von Quentin Tarantino. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr

**Gatos viejos.** Isadora ist gefangen in ihrer Wohnung. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 18:15 Uhr

**Fenster zum Sommer.** Liebesgeschichte mit Nina Hoss. Kinok in der Lokremise St.Gallen, 20:30 Uhr

**La Tête en friche.** Eine Schmunzelgeschichte mit Gérard Depardieu. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

**Small World.** Filmreihe Psychische Krankheiten. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

#### THEATER

**Faust I.** Von Johann Wolfgang von Goethe. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Mutter Afrika.** Ad de Bont beweist sein Gespür für grosse Themen. Stadttheater Konstanz, 10 Uhr

**Romeo und Julia.** Die Geschichte der Capulets und Montagues. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

**Un ballo in maschera.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

#### KABARETT

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Rolf Schmid.** Absolut Rolf. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Willi Baumeister.** Führung. Kunstmuseum Winterthur,

18:30 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

## KUNST

#### Alte Fabrik Kulturzentrum.

Klaus-Gebert-Strasse 5, Rapperswil, +41 55 210 51 54, www.alte-fabrik.ch

**Appenzell-Jona.** Eine Ausstellung der Sammlung Heinrich und Klaus Gebert mit Werken von Vater und Sohn Liner und Stefan Rohner. Die freundschaftliche Familienbeziehung von Appenzell nach Rapperswil-Jona ist Thema der Ausstellung. *bis 15.01.2012*

#### Fotomuseum Winterthur.

Grünenstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, www.fotomuseum.ch

Bernd und Hilla Becher. Über vierzig Jahre lang hat das Fotografenpaar Bernd und Hilla Becher an einer Bestandesaufnahme von Gebäuden der Industriearchitektur gearbeitet und sich immer mit besonderem Interesse der Industriearchitektur im Ruhrgebiet gewidmet. *bis 12.02.2012*

**Plat(t)form 2012.** Junge internationale Fotografinnen und KünstlerInnen präsentieren ihre Portfolios. *27.01 bis 29.01.2012*

**Von Horizonten.** Set 8 aus der Sammlung des Fotomuseum Winterthur. Der fotografische Blick auf den Horizont ist Spiegel innerer und äusserer, realer und projizierter Zustände. Landschaft trägt mehrfache Bedeutung, mehrfachen Sinn, ist privat und politisch, ökologisch und fantastisch. *bis 20.05.2012*

**La Tête en friche.** Eine Schmunzelgeschichte mit Gérard Depardieu. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

**Small World.** Filmreihe Psychische Krankheiten. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Theater**

#### Faust I.

Von Johann Wolfgang von Goethe. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

#### Mutter Afrika.

Ad de Bont

beweist sein Gespür für grosse

Themen. Stadttheater Konstanz, 10 Uhr

#### Romeo und Julia.

Die Geschichte

der Capulets und

Montagues. Stadt-

theater Konstanz, 19:30 Uhr

#### Un ballo in maschera.

Oper von

Giuseppe Verdi. Theater St.Gallen,

19:30 Uhr

**Kabarett**

**Cabaret Sälewie.** Oben ohne.

Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Rolf Schmid.** Absolut Rolf. Casinotherater Winterthur, 20 Uhr

#### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Willi Baumeister.** Führung. Kunstmuseum Winterthur,

18:30 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in den Wäldern.** Erfreulich Uni-versität mit Prof. Patrick Schwarzenbach. Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Grimm & Co.** Schneewittchen und die 7 Zwerge. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

#### LITERATUR

**Slam Show.** Lara Stoll und Laurin Buser. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Nach der Katastrophe - leben in**

## AUSSTELLUNGEN

litàt. Im dichten Nebeneinander von Kunst und Leben erzeugen seine Installationen jeweils viel Spannung. *bis 26.02.2012*

### Kunstverein Konstanz.

Wessenbergstrasse 41, Konstanz, +41 7531 223 51, www.kunstverein-konstanz.de *Jahresausstellung der Mitglieder.* Dieses Jahr bietet der Kunstverein seinen Mitgliedern wieder die Möglichkeit, sich in einer Gruppenausstellung zu präsentieren. Eine Jury wird über die Auswahl der eingereichten Arbeiten entscheiden. *bis 12.02.2012*

### Magazin 4.

Bergmannstrasse 6, Bregenz, +43 5574 410 11, www.magazin4.at *Ayse Erkmen.* Bekannt geworden durch ihre künstlerischen Interventionen (Skulptur-Projekte) in Münster 1997 sowie «Kuckuck» im Kunstmuseum St.Gallen schenkt sie heute ihre Hauptaufmerksamkeit Skulpturen, Objekten, Installationen und Interventionen. *bis 19.02.2012*

### Minimuseum Vigano.

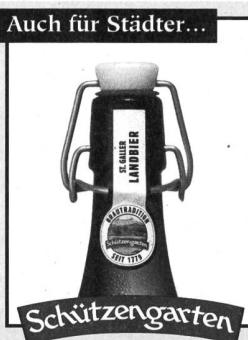
Marktgasse 11, Rapperswil Laurentiustränen, Köfer & Hess, erste Robinson Kunstpreisträger, bauen auf dem Landsitz des Minimuseums Viganó für Lisi und Peter Bosshard ein sakrals Gartenhaus. Im Innern schweben spärlich beleuchtet, die Laurentiustränen. *bis 15.01.2012*

### Museum im Lagerhaus.

Davidstrasse 44, St.Gallen, +41 71 223 58 57, www.museumimlagerhaus.ch *Begegnungen—Verborgene Schätze aus Schweizer Psychiatrien.* Bislang unbekannte Konvolute von Gertrud Schwyz und Julius Süss alias Hans Volkmar sowie in der Klinik Wil entstandene Werke des Malers Hans Brühlmann treffen auf die Aquarellserie «Littenheid» von Guenter Uecker. *bis 01.03.2012* *Traumtänze.* Ausstellung mit Werken aus dem Sammlungsbestand. *bis 28.02.2012*

## REKLAME

Auch für Städter...



### Museum Liner.

Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 18 00, www.museumliner.ch *Carl Walter Liner—Rhythmus & Farbe.* Werke aus privaten und eigenen Sammlungen. *bis 08.01.2012* *Stefan Inauen—Kampf um die Vorherrschaft von Licht und Dunkelheit.* In der Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell zeigt Stefan Inauen auf drei Stockwerken einen Querschnitt zu seinem bisherigen Schaffen. *bis 04.03.2012*

### Museum zu Allerheiligen.

Baumgartenstrasse 6, Schaffhausen, +41 52 633 07 77, www.allerheiligen.ch *Mythos & Wirklichkeit.* Bildzyklen aus den Beständen der Graphischen Sammlung von der Renaissance bis zur Gegenwart. *bis 08.04.2012*

### Nextex.

Schmiedgasse 15, St.Gallen, +41 71 220 83 50, www.nextex.ch *ctrl+0 digitale kunst.* Sechs Kunstschauffende setzen sich auf unterschiedliche Weise mit digitalen Techniken auseinander, sowohl im Software wie im Hardware Bereich. *bis 26.01.2012*

### Otten Kunstraum.

Schwefelbadstrasse 2, Hohenems, +43 5576 904 00, www.ottenkunstraum.at *Karl-Heinz Ströhle.* Der Zeichner, Maler, Performance-, Objekt- und Medienkünstler gehört zu den interessantesten künstlerischen Positionen Österreichs. *bis 31.05.2012*

**Otto-Bruderer-Haus.** Mittelstrasse 12, Waldstatt, +41 71 351 67 42, www.ottobruderer.ch *100 Jahre Otto Bruderer.* Jubiläumsausstellung. Repräsentative Werkschau. *bis 07.04.2012* *Jubiläumsausstellung Otto Bruderer.* Repräsentative Werkschau. *bis 07.04.2012*

### Sitterwerk.

Sittertalstrasse 34, St.Gallen, +41 71 278 87 09, www.sitterwerk.ch *Thomas Stricker.* Anlässlich der Publikation «Skulpturale Fragen», einer monografischen Darstellung von Thomas Strickers Schaffen, zeigt das Sitterwerk eine Ausstellung des in Düsseldorf lebenden Künstlers mit St.Galler Wurzeln. *23.01 bis 25.03.2012*

### Tartar Kunstformen.

Hinter Poststrasse 2, St.Gallen, +41 12 034 02, www.tartar-art.ch *Bücher Kunst Bucher-Bücher Markt.* Die Galerie tartar kunstformen & Macelleria d'Arte wirken der Buchstadt entgegen. *bis 13.01.2012*

## MUSEUM

### Appenzeller Brauchtumsmuseum.

Dorfplatz Urnäsch, +41 71 364 23 22, www.museum-urnaeschi.ch *gchügelet, gschnitzt und gmooleit.* In dieser Ausstellung stehen die «Schönen Chläuse» im Mittelpunkt. *bis 13.01.2012*

### Appenzeller Volkskundemuseum.

Postrach 76, Stein, +41 71 368 50 56, www.avm-stein.ch *Kunst im Handwerk.* Sonderausstellung. Kunst im Handwerk erleben. Täglich führen abwechselnd Kunsthändler oder Bauernmalerinnen ihr Schaffen vor. *bis 29.01.2012*

### Gewerbemuseum Winterthur.

Kirchplatz 14, Winterthur, +41 52 267 51 36, www.gewerbemuseum.ch *Glasklar? Schillernde Vielfalt eines Materials.* Die Entwicklung der unterschiedlichen Herstellungsverfahren zwischen handwerklicher und industrieller Glasproduktion. *bis 28.05.2012*

### Historisches Museum Heiden.

Kirchplatz 5, Heiden, +41 71 898 50 50, www.museum.heiden.ch *Zwei Ausstellungen zum Gedenken an Carl Böckli.* 16 Karikaturist(inn)en wurden eingeladen, je eine Karikatur zu einem Thema zu erstellen, das bereits Bö beschäftigte. *bis 29.01.2012*

### Historisches und Völkerkundemuseum.

Museumstrasse 50, St.Gallen, +41 71 242 06 42, www.hmsg.ch *Cotton worldwide.* Baumwollproduktion heute. *bis 01.07.2012* *Die andere Seite der Welt.* Geschichten der humanitären Schweiz. *bis 12.02.2012* *Hedwig Scherrer.* Eine der ersten Ostschweizerinnen, die eine künstlerische Laufbahn einschlugen. *bis 29.04.2012* *Zeit für Medizin!* Einblicke in die St. Galler Medizingeschichte. *bis 20.05.2012*

### Ittinger Museum (Kartause Ittingen).

Warth, +41 52 748 41 20, www.ittingermuseum.tg.ch *Meisterwerke des frühen Buchdrucks.* Anhand von über sechzig seltenen Büchern aus der Kantonsbibliothek Thurgau zeigt die Ausstellung, wie sich das Druckhandwerk wandelte. *bis 29.01.2012*

### Museum Appenzell.

Hauptgasse 4, Appenzell, +41 71 788 96 31, www.museum.ai.ch *Krakauer Krippen—Weihnachtsglanz aus Polen.* 20 wertvolle Krippen aus den Beständen des Historischen Museums der Stadt Krakau. *bis 22.01.2012*

### Museum für Lebensgeschichten.

in Hof Speicher -, Speicher, +41 71 343 80 80, www.museum-fuerlebensgeschichten.ch *Hertha Ochsner.* Bekannte Unbekannte – Ihre Welten. Eine besondere Ausstellung zu einer besonderen Frau. *bis 31.01.2012*

### Naturmuseum.

Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 70, www.naturmuseumsg.ch *Einfach Spitze!*—Dornenkleid und Gifftsachel. Stachel und Dornen schützen vor dem Gefressen werden, helfen beim Beutefang, imponieren

bei der Partnerwahl und dienen der Fortpflanzung. *bis 04.03.2012* *Mechanische Tierwelt.* Ein farbenfrohes und fantasievolles Universum. *bis 06.05.2012*

### Naturmuseum Thurgau.

Freie Strasse 26, Frauenfeld, +41 52 724 22 19, www.naturmuseum.tg.ch *Bücher aus Holz.* Eine Sammlung von Holzarten in Form von Büchern. *bis 31.01.2012* *Fische.* Die Sonderausstellung führt Besucherinnen und Besucher in die faszinierende Unterwasserwelt unserer Bäche, Flüsse und Seen. *bis 22.04.2012*

### Textilmuseum.

Vadianstrasse 2, St.Gallen, +41 71 222 17 44, www.textilmuseum.ch *stGall—Die Spitzengeschichte.* Das Textilmuseum beherbergt eine der bedeutendsten Spitzensammlungen. *bis 30.03.2012*

## GALERIE

### Galerie Christian Roellin.

Talhofstrasse 11, St.Gallen, +41 71 246 46 00, www.christianroellin.com *Sangallensis III—Josef Felix Müller.* Skulptur, Malerei, Zeichnung. *bis 21.01.2012*

### Galerie vor der Klostermauer.

Zeughausgasse 8, St.Gallen, +41 78 775 56 49, www.klostermauer.ch *Susann Albrecht.* zeigt ihre Werke. *28.01 bis 19.02.2012*

### Galerie.Z.

Landstrasse 11, Hard, Vorarlberg, +43 650 648 20 20, www.galeriepunktz.at *be kind remind.* Künstler und Künstlerinnen zeigen ihr Oeuvre. *bis 07.01.2012*

### Silberschmuckatelier O'la la.

Oberdorfstrasse 32, Herisau, +41 71 351 35 70 *Gatos—Katzentbilder aus Porto.* Ursula Eichenberger, Portugal. *06.01 bis 31.03.2012*

## WEITERE

### Alte Kaserne.

Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, www.altekaserne.ch

*Comics, Cartoons & Karikaturen:* Karikaturen von Michael Streun. Michael Streun zählt zu den grössten Porträt-Karikaturisten der Schweiz. *08.01 bis 03.02.2012*

### FHS St.Gallen.

Industriestrasse 35, Rorschach, +41 71 844 48 48, www.fhsrg.ch *Fotoausstellung.* Im Herzen Kurdistans—am Ende der Türkei. *10.01 bis 05.03.2012*

### GBS St.Gallen.

Zürcherstrasse 430, St.Gallen, +41 71 226 56 30, www.gbsg.ch *No. Correct. Answers.* Zwischendi-

plom—Arbeiten der Studierenden. *14.01 bis 28.01.2012*

### Kluschule Migros im Hauptbahnhof.

Bahnhofplatz 2, St.Gallen, +41 71 228 15 00, www.kluschule.ch Katrin Mosimann. Ihre Arbeiten mit Nadel und Faden drehen sich um Flucht, Einsamkeit und Asyl. *20.01 bis 19.02.2012*

### Kulturraum im Regierungsgebäude.

Klosterhof 1, St.Gallen, www.sg.ch *Ausgezeichnet:* Mit den Künstlern Heinz Baumann, Rahel Graf, Jonathan Németh, Lika Nüssli, Ruedi Zwissler. *bis 22.01.2012*

### Museum am Dorfplatz (Haus Blume).

Dorfplatz Gais, +41 71 791 80 81 Birgit Widmer, Zeichnungen. Feinsinnige Zeichnungen, Malereien und modellhaften Skulpturen. *bis 30.03.2012*

### Offene Kirche St.Gallen.

Böcklinstrasse 2, St.Gallen, +41 71 278 54 29, www.oksg.ch *Tiere an der Krippe.* Krippe von Elisabeth Bernet. *bis 06.01.2012*

### Schaukasten Herisau.

Poststrasse 10, Herisau, +41 79 648 32 24, www.schaukastenherisau.ch David Berweger. Der junge Schweizer Künstler. *bis 19.02.2012*

## KURSE

### KÖRPER

**Aku-Yoga.** Dehnung und Lockerung aus Ost und West. Hetti Werker, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, 071 222 75 58, hettikerwerker@pobox.ch. *Di 10–11 Uhr, 12:20–13:20 Uhr*

### Atem, Bewegung, Raum.

Bewusstheit durch den Atem und die Bewegung. Doris Willi, Gallusstrasse 18, 071 222 47 59, dowilli@blue-mail.ch, www.emindex.ch/doris.willi

**Atemkurs.** Atem als Kraftquelle erfahren und in Beziehung zu uns selbst kommen. Esther Bugmann, 071 288 59 52, e\_bugmann@blue-win.ch, jew. Mi 19–20 Uhr & Do. 9:30–10:30 Uhr.

### Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.

B. Schällibaum, Felsenstrasse, Sala, 071 277 37 29. *Do 18:30–19:30 Uhr*

**Felicebalance.** Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder.

Astrid Bischof, Vadianstrasse 40, St.Gallen, 078 609 08 09, 071 344 29 56, Sandra Töngi, 076 596 58 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch

**Hatha Yoga.** Vanessa Schmid, Sa 9–10:30 Uhr. Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

**Feldenkrais.** Einzel- u. Gruppenlektionen, musikalische Bewegungsspiele für Kinder, Lampenfiebertraining. *Anka Grigo.* Schule für kreatives Lernen an Musik und Bewegung, St.Gallen, 071 222 25 47, www.anka-grigo.ch, office@anka-grigo.ch.



**BEGEGNUNGEN**  
HANS BRÜHLMANN  
GERTRUD SCHWYZER  
JULIUS SÜSS  
GÜNTHER UECKER

© Kantonale Kunstsammlung Appenzell Ausserrhoden

**museum im lagerhaus.**  
stiftung für schweizerische **naive kunst**  
und **art brut.**

29. November 2011 bis 11. März 2012

**Verborgene Schätze aus Schweizer Psychiatrien II**  
Ungewöhnliche Konfrontationen und Begegnungen mit bislang unbekannten Werken.

Dienstag, 3. Januar 2012, 18.00 Uhr

#### **Öffentliche Führung**

Sonntag, 15. Januar 2012, 11.00 Uhr

**Öffentliche Führung Schwerpunkt Gertrud Schwyzer**  
mit Anna Lehninger

Sonntag, 22. Januar 2012, 14.00 Uhr

#### **Kunstplausch für Kinder**

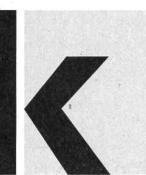
Wem begegnet Museumsvogel «Mil» in der neuen Ausstellung?  
Kinderführung mit Rahel Flückiger

Di bis Fr 14.00 – 18.00 Uhr | Sa und So 12.00 – 17.00 Uhr

1. Januar 2012 geschlossen

Davidstrasse 44 | CH-9000 St.Gallen  
T +41 (0)71 223 58 57 | [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch)

**Kunstraum Kreuzlingen**



Thurgauische Kunstgesellschaft

#### **Costa Vece**

21. Januar – 4. März 2012

Vernissage: Freitag, 20. Januar, 19.30 Uhr

#### **Tieflerde im Kunstraum unberechenbar nah**

Arbeiten von StudentInnen der Vertiefung  
Mediale Künste der Zürcher Hochschule  
der Künste

Vernissage: Freitag, 20. Januar, 19.30 Uhr

[www.kunstraum-kreuzlingen.ch](http://www.kunstraum-kreuzlingen.ch)

Besuchen Sie die neue Website  
für weitere Informationen zu den Ausstellungen

Kunstraum Kreuzlingen, Bodanstrasse 7a  
Fr 15–20 Uhr, Sa und So 13–17 Uhr, [www.kunstraum-kreuzlingen.ch](http://www.kunstraum-kreuzlingen.ch)

28. Januar bis 1. April 2012



Davidstrasse 40  
9000 St.Gallen  
[www.k9000.ch](http://www.k9000.ch)

Di–Fr 12–18 Uhr  
Sa/So 11–17 Uhr

## KURSE

**Feldenkrais.** Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St.Gallen Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68, *Di 19:10-21:10 Uhr*. Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, *Do 18:05-19:30 Uhr, Fr 17-18:20 Uhr*

**Tanz- und Contact-Improvisation/Stocktraining.** Regelmässige Abendkurse und Workshops mit Claudia Roemmeli, St.Gallen. 071 222 98 02, [www.tanztheatertext.ch](#),

**Nia/GymAllegro, Dance/**

**Fitness/Wellness.** Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. Nia/Rückentraining/Bodybalancing/Beckenbodentraining/Meditation. Studio Nia/GymAllegro, Buchenthalstr. 27., 071 244 44 38, Alexandra Kunz, Esther Thürlmann, [info@gymallegro.ch](#), [www.gymallegro.ch](#)

**Kultur-Werkstatt Wil.**

Zentrum für Musik, Bewegung, Gestaltung, Begegnung, 5Rhythmen, FreiTanz, Yoga, Qi Gong, Tai Chi, Modern, Rhythmnik, Kinder-tanz, Feldenkreis, Klangtanz, Bühne am Gleis, Seminare, Raumvermietung. 071 912 22 66, [www.kulturwerkstatt.ch](#)

**Yogaschule.** Hatha-Yoga, Atem, Haltungstherapie, Norma de Luca, Turmgasse 8, St.Gallen, Tel./Fax 071 222 80 71, [info@yogaschule-de-luca.ch](#), [www.yogaschule-de-luca.ch](#), Mo - Fr, Gruppen/Privat, **Hatha Yoga.** jeweils Mi 18:19.15 Uhr und 19:45-21 Uhr, Yogaraum Spisergasse 11, St.Gallen, Rolf Hauenstein, 078 768 04 88, [ro.stein@bluewin.ch](#)

**Studio 8. Zala – Ganzheitliches Körpertraining, Pilates, Hatha Yoga, Massage.** Susanna Koopmann, 078 623 06 43, Christine Enz, 076 458 10 66. Teufenerstr. 8, St.Gallen, [info@studio-8.ch](#), [www.studio-8.ch](#)

**Wechseljahre – Wandeljahre.** In Bewegung und Stille, mit Fachinformation und Gespräch einer stimmigen Umgang mit dem Thema Wechseljahre finden und die darin liegenden Chancen erkennen. Carmen Birke, 071 277 06 55, [www.leben-im-wandel.ch](#), jew. Di. 19:30-21.30 Uhr.

## MUSIK/GESANG

**KlangWelt Toggenburg.**

Erfahrene KursleiterInnen bieten ein Programm in inspirierender Umgebung. In eine besondere Klangwelt eintauchen, sich während mehreren Tagen dem Naturjodel, der Stimme, dem Alphorn oder einem anderen Instrument intensiv widmen und die eigene Musik erleben. **KlangWelt Toggenburg**, 9657 Unterwasser, 071 999 19 23, [info@klangwelt.ch](#), [www.klangwelt.ch](#)

**Neue Klangerfahrung** mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen. Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, [www.pythagoras-instrumente.ch](#)

**Stimmräume.** Raum für eine spielerische Entfaltung des Stimmpotentials, für umfassenden stimmlichen Ausdruck, für Selbsterfahrung durch und mit der Stimme. Bea Mantel, Hadwigstr. 4, 079 208 98 02, [bea@stimmraeume.ch](#), [www.stimmraeume.ch](#)

**Stimmenfeuer.** Frauentempel-Naturtage – Einzelessions, Spisergasse 11, St.Gallen, 078 722 78 15, [info@stimmenfeuer.ch](#), [www.stimmenfeuer.ch](#), *Jeden 2. Do, 19:30-21:30 Uhr*

**Quer- und Blockflötenunterricht alle Stufen.** musikalische Früherziehung, Klavier für Anfänger, Lampenfiebertraining. Anka Grigo, Schule für kreatives Lernen an Musik und Bewegung, St.Gallen, 071 222 25 47, [www.anka-grigo.ch](#), [office@anka-grigo.ch](#).

**Cellountericht.** Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellountericht für Anfänger und Fortgeschritten. Bettina Messerschmidt, 071 278 50 09, [b.messerschmidt@bluewin.ch](#)

**Djembe – Westafrikanische Handtrommel.** Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshops, Einzelunterricht. Markus Brechbühl, Djembeplus Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St.Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, [www.djembeplus.ch](#)

**Schlagzeugunterricht im Rheintal.**

Trommeln mit Händen und Füßen. Enrico Lenzin, Rebstein, 077 424 87 33, [enrico.lenzin@gmx.ch](#)

## TANZ/THEATER

**Theatertanzschule.** Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Jazz, Hip-Hop, Contact Jam, Flamenco, Tanzhäuser, Tanzbüro, Yoga, offene Workshops. Künstlerische Leitung: Marco Santi, Schulleiterin: Aliksey Schoettle, Notkerstr 40, St.Gallen. Information im Tanzbüro, 071 242 05 25, [tanzschule@theatersg.ch](#), [www.theatersg.ch](#)

**ChoRa – Plattform für Tanz und Bewegung.** Diverse Tanztage in Sitterdorf, Tanzimprovisation, Kreistanz, Volkstanz, meditativer Tanz, u.a. Infos: 071 422 57 09, [www.chora.ch](#)

**Tanzschule Karrer.** Zeitgenössischer Kindertanz, Kinderjazz, Rhythmnik, Teeny-Dance, Jazz, Improvisation, Flamenco, Pilates Matwork. Regina M. Karrer, Schule 071 222 27 14, P: 071 352 50 88, [reginakarrer@bluewin.ch](#), [www.rhythmus-tanz.ch](#)

**Hilal Dance.** Zeitgenössischer Ägyptischer Tanz. Von der Tradition zur Moderne. Tanz-Zentrum, Haggenstr. 44, St.Gallen, Yvette Blum, 0049 7531 65418, [yvette@blum-tanz.de](#)

**Tanz.Impro.** Ein Angebot für alle Altersstufen. Körpertraining, Bewegungsgestaltung, Entspannung, Gisa Frank, Aula Kantonschule, Notkerstr. 20., 071 877 49 37, [info@frank-tanz.ch](#), jew. Mo, 18-19:30 & 19:45-21:15 Uhr.

**Tanze was dich bewegt.** Aktuelle Lebensthemen frei tanzen, keine Vorkenntnisse nötig. Erika Friedli, dipl. Tanztherapeutin, Gais, 076 376 36 77 und 071 793 33 06 ein Samstag/Monat 10-14 Uhr, Auch Einzelstage möglich.

**Tanz dich frei, Orientalischer Tanz (Bauchtanz).** Improvisation, Freude am Ausdruck, Selbstwahrnehmung. Nicole Lieberherr, St.Gallen und Speicher, 071 351 37 82, [www.freier-tanz.ch](#)

**Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen.** B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala, Do 20-21:30 Uhr, Fr 17:30-19 Uhr

**Taketina – Rhythmisches Körperarbeiten.** Urs Tobler, 071 277 37 29, *Mi 18:30-21 Uhr*

**Tango Argentino.** Kurse für alle Niveaus. Tango Almaçèn, Lagerhaus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, [www.tangoalmacen.ch](#)

**Schule für Ballett und Tanz.** St.Gallen, Workshop für Anfänger bis Fortgeschrittene, 071 222 28 78, [www.ballettundtanz-handl.ch](#)

**Tanz, Bewegung & Ausbildung.** Laienkurse: Jazz-/Moderndance, HipHop für EW und Jugendliche, Bewegungstraining, Pilates, Moderner Kindertanz, Teeni Dance. Ausbildungen: Bewegungspädagogik, Bewegungsstrainer, Zusatzausbildung Tanzpädagogik. Modulweiterbildungen, BGB Schweiz anerkannt. Danielle Curtius, Schachenstrasse 9, 9016 St.Gallen, 071 280 35 32, [www.curtius-tanz.ch](#), [info@curtius-tanz.ch](#)

**Schule für Tanz und Performance Herisau.** Weiterbildung Tanz Intensiv, [www.tanzraum.ch/schule](#)

**Im Haus zur Wahrheit** – Gallusplatz 32, 9000 St. Gallen. Flamenco samt Seniorinnen, fortlaufender Unterricht: *Di: 18:15-19:45 Uhr*

*Flamenco Mittelstufe; 19:45-21:15 Fortge.. Do: 19:30-20:15 Sevillanas; 20:15-21:30 Anfänger.* WE-Kurse und Shows Bettina Castaño, Tel.: 079 708 13 41, [b.castano@interbook.net](#), [www.castano-flameno.com](#)

**Jazztanz. Funkyjazz. HipHop.**

**Gymnastik.** Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in St.Gallen und Degersheim. Nicole Baumann, dipl. Tanz- und Gymnastikpädagogin SBTG, St.Gallen, 071 393 22 43

**AFRO. Afrikanisch inspirierter Tanz.** Traditionell-Modern-Pop. Wir tanzen zu versch. Rhythmen. Tanja Langenauer, Höhenweg 64, St.Gallen, 079 783 68 70, [tanja.langenauer@gmx.net](#), *jeden Do 18:30-20 Uhr (Mittel-Fortgeschr.) und 20-21:30 Uhr (Anfänger), Arnsrüti jew. Di 9-10:30 Uhr*

**Contact Improvisation Jam.** Rollen, tanzen, fliegen: 30min angeleitetes Aufwärmen, nachher freier Jam, *15 Fr./Abend*, keine Anmeldung nötig. Einführungskurse nach Bedarf. Ort: Felsenstrasse 33., Leitung: Kathrin Schwander, Tanzpädagogin, 079 267 56 17, [kschwander@gmx.ch](#), *Do, 12. & 26.01., 20:15-22:00 Uhr*

**Körperwahrnehmung, Bewegung, Tanzimprovisation.** Annies Stoffel Froidjeaux, Bewegungs- und Tanztherapeutin, St.Gallen, Auskunft und Anmeldung: 071 340 01 12

**Tanzschule: raumbewegen bewegungsraum.** Kindertanz, Streetdance, Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Gymnastik. Kerstin Frick, Merkurstr. 2, St.Gallen, 071 223 30 12, [info@raumbewegen.ch](#), [www.raumbewegen.ch](#)

**Zauberland im Theaterwerk.**

Theaterkurse für Kinder, 5-12j. Sandra Sennhauser, Teufenerstr. 73b, St.Gallen, 079 677 15 89, [sandra\\_spoerri@yahoo.com](#), jeweils Mittwochs.

**Theaterkurs.** Für 10 bis 14-jährige im Flon St.Gallen. Lust am Improvisieren, auf Spiel und Spaß? Iabelle Rechsteiner, 071 222 09 05, [isa.rech@bluewin.ch](#)

**IG – TANZ TRAINING**

**Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende.** Theateranzuschule, Notkerstrasse, St.Gallen. Infos: [www.igtanz-ostschweiz.ch](#), Cordelia Alder, 071 793 22 43, [alder.gais@gmx.ch](#)

## FERNOST

**Wen-Do.** Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen. Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühlbleiche 2, St.Gallen, 071 222 05 15, [wendo.sg@bluewin.ch](#)

**Aikido Einführungskurs.**

[www.aikido-meishin-sg.ch](#), *Einführungskurs 18:30-19 Uhr, Fortgesch.*

*Mo/Mi/Fr 19:30-21 Uhr*

**SundariYoga.** Ein kraftvolles Yoga, das bewegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert. 071 440 20 02,

[www.sundariyoga.ch](#)

**I Ging Kurs.** der richtige Zeitpunkt.

Michael Zwissler, 071 534 33 23,

[fengshui@zeitimraum.ch](#),

[www.zeitimraum.ch](#)

## MALEN

**kleine Kunstschule.** Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

**Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene.** In Gruppen oder Einzel. Karin Wetter, 071 223 57 60

**Malatelier für Kinder und Erwachsene.** Marlis Stahlberger,

Museumstr. 41, St.Gallen. 071 245

40 30, [p.stahlberger@bluewin.ch](#)

**Malerische Mittagspause.** Mandala malen, Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39., 071 222 49 29, *jew. 12:15-13:30 Uhr*

**Wenn Farbenpinsel tanzen, erweitert sich der Horizont.**

Ausdrucksmalen. Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39., 071 222 49 29, *jew. Do Abend*, [www.praxis-tischhauser.ch](#)

**Kurs im Malatelier.** Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel. Vera Savelieva, Schwertgasse 23, St.Gallen, 078 768 98 07, [info@doma-sg.ch](#)

**Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen.** Lisa Schmid, Atelier Galerie, St.Gallen. 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, [www.atelier-lisaschmid.ch](#)

**il pennello! Kulturräum03.ch.**

Malerlebniswerkstatt für Erwachsene und Kinder. Individuelle Einzelbegleitung. Maya Bärlocher, Bahnhofstr. 30, 9402 Mörschwil, 071 845 30 32, [www.kulturräum03.ch](#), [info@kulturräum03.ch](#)

**Vorbereitungsjahr (10.Schuljahr) für gestalterische Berufsrichtungen.** Lisa

Schmid, Atelier Galerie, St.Gallen. 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, [www.atelier-lisaschmid.ch](#)

**Legen und Lesen der Zigeuner-karten.** Für Anfänger und Fortgeschritten. Maria Fischer, 079 543 79 67, [www.zigeunerkarten-maria.ch](#)

**Atelier Keramik Plus.** Atelier für Kunst-Keramik und ausdrucksorientiertes Gestalten mit div. Materialien. Tages und Wochenkurse, Ferienangebote. Margrith Gyr, Degersheim, 071 371 54 32, [www.keramik-plus.ch](#)

**Offenes Atelier für freies Malen und Gestalten.** In Kleingruppen für Jugendliche und Erwachsene. AtelierPraxis, Brigitta Bertozi,

Im Lagerhaus, Davidstrasse. 40, St.Gallen 077 474 49 25, [www.kunsttherapiepraxis.ch](#)

**Freies Malen.** Im Atelier am Singenberg, Rorschacherstrasse 71A, St.Gallen, Judith Schläpfer 079 515

37 84

**Modellieren.** Anfänger bis Fortgeschritten. Natalia Kaya Zwissler.

**Filzen.** für Kinder und Erwachsene. Yukiko Kawahara, Atelier Oberstrasse 167, St.Gallen, 071 277 26 36

## NATUR

**WWF Naturlive Naturerlebnisse & Kurse.** Exkursionen, Ferien- und sanfte Reiseangebote für Kinder, Familien und Erwachsene. WWF-Regiobüro AR/AI-SG-TG, Merkurstrasse 2, Postfach 2341, 9001 St.Gallen, 071 223 29 30, Kursangebote und Infos unter: [www.wwfost.ch/naturlive](#)

**Wandzeit – Wanderzeit.** Auf Wanderung in der Natur und im Raum mit Meditation, Tanz und Gespräch den Lebenswandel erforschen und geniessen. Carmen Birke, 071 277 06 55, [www.leben-im-wandel.ch](#)

## DIVERSES

**Atelier am Harfenberg – Der Ort für Wort und Werken.** Das Wort – gelesen oder geschrieben – wird im Atelier am Harfenberg, Harfenbergstr. 15, St.Gallen mit Sorgfalt gepflegt. Der Austausch über Geschriebenes befähigt zum weiterschreiben. Kurse vermitteln das Rüstzeug dazu. Infos unter [www.schreibwerk.ch](#)

**PaTre.** Väter in Trennung/Scheidung. 1x monatlich Austausch. Info: 079 277 00 71 oder [www.forummann.ch/patre.html](#)

**Systemische Familienaufstellung.** Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39., 071 222 49 29, [www.praxis-tischhauser.ch](#)

**Legen und Lesen der Zigeuner-karten.** Für Anfänger und Fortgeschritten. Maria Fischer, 079 543 79 67, [www.zigeunerkarten-maria.ch](#)

## DACHATELIER

**Verein Dachatelier.** Teufenerstr. 75, St.Gallen, 071 223 50 66, *Detaillierte Kursprogramm unter: www.dachatelier.ch*

## GBS ST.GALLEN

Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum, Demutstrasse 115, St.Gallen, 071 226 58 00, [gbs.wb@sg.ch](#)

**Schule für Gestaltung.**

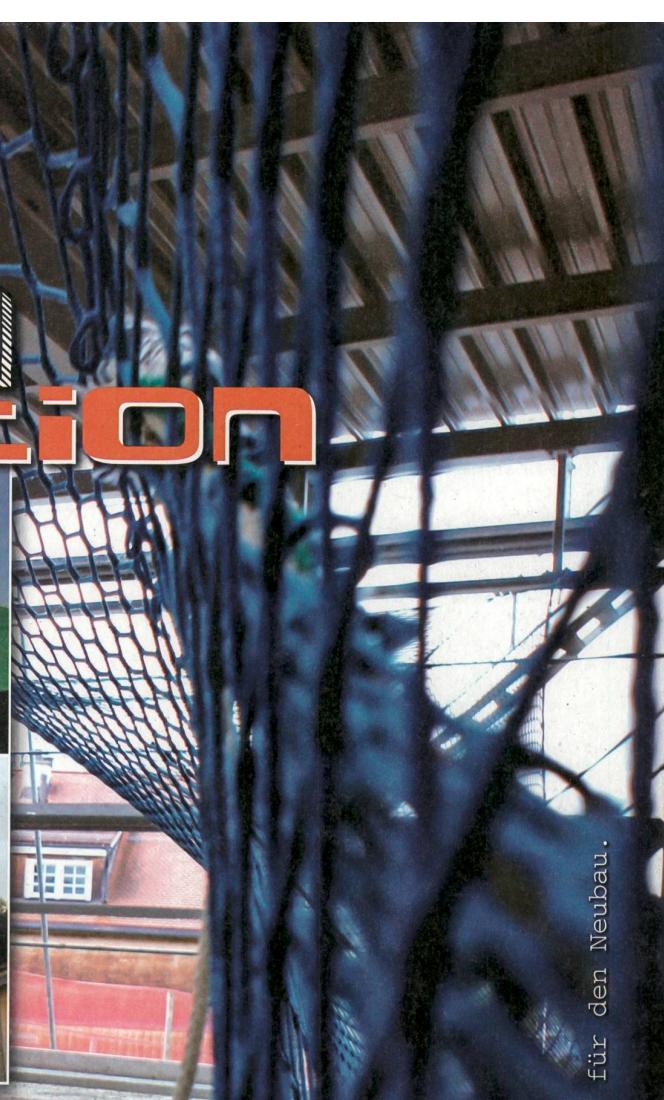
Kurse und Lehrgänge  
**Digitale Medien.**  
**Zwei- & Dreidimensionales Gestalten.** Grundlagen der Gestaltung, Drucken, Schweißen

**Visuelle Kommunikation, Typografie, Bildende Kunst.**  
**Baukaderschule.** Kurse und Lehrgänge

**Allgemeine Weiterbildung.** Kurse und Lehrgänge, BMS-Vorbereitungskurse

# die SAITEN PRODUCTION

ab bald



## NiedermannDruck

Niedermann Druck AG | Rorschacherstrasse 290 | CH-9016 St.Gallen  
Tel. +41 (0)71 282 48 80 | Fax. +41 (0)71 282 48 88 | office@niedermanndruck.ch | www.niedermanndruck.ch

St.Gallen, 19.12.2011: ...Vorhang auf für den Neubau.

# LOKALE

**Albani.** Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96, www.albani.ch

**Alte Fabrik.** Klaus Gebert Strasse 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54, www.alte-fabrik.ch

**Altes Hallenbad.** Reichenfeld-gasse 10, 6800 Feldkirch, +43 6763 348 576, www.feldkirch.at

**Alte Kaserne.** Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75, www.altekaserne.ch

**Altes Kino Mels.** Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30, www.alteskino.ch

**Aessel-Keller.** Hauptstr. 53, 9105 Schönegrund, 078 885 59 46, www.aessel.ch

**Bar Breite.** Breite, 9450 Altstätten, 071 755 05 15

**Bodman-Literaturhaus.**

Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47, www.bodmanhaus.ch

**Buchhandlung Comedia.**

Katharinengasse 20, 9004 St.Gallen, 071 245 80 08, www.comedia-sg.ch

**Bühni Wyfelde.** c/o Theaterhaus Thurgau, Bahnhofplatz, 8570 Weinfelden, 071 622 20 40, www.buehni-wyfelde.ch

**Casa Latinoamericana.**

Eisengasse 5, 9000 St.Gallen, info@casalatinoamericana.ch

**Casino Frauenfeld.** Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, 052 721 40 41, www.casino-frauenfeld.ch

**Casino Herisau.** Poststr. 9, 9100 Herisau

**Casinotherater.** Stadthausstr. 119, 8400 Winterthur, 052 260 58 58, www.casinotherater.ch

**Chällertheater im Baronen-haus.** Marktstrasse 70, 9500 Wil, 071 911 51 68

**Cinevox Theater.** Poststr., Neuhausen am Rheinfall, cinevox@artco.ch, www.artco.ch

**Chössi-Theater.** Bahnhalle, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57, www.choessi.ch

**Club Chez Fuchs.** Reichenaustr. 212, 78467 Konstanz, +49 7531 697 05 12, www.chez-fuchs.de

**Conrad Sohn.** Boden 16, 6850 Dornbirn, +43 5572 33 606, www.adl.at

**Cuphub Design Kultur Bar.** Schäffigasse 4, 9320 Arbon, 071 440 38 93, www.cuphub.ch

**Diogenes Theater.** Kugelgasse 3, 9450 Altstätten, 071 755 49 47, VVK: 071 755 19 65, www.diogenes-theater.ch

**Eisenwerk.** Industriestr. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 82, VVK: 052 721 99 26, www.eisenwerk.ch

**Erica der Club.** Grenzstr. 15, 9430 St.Margrethen, 071 744 15 55, www.erica.ch

**FassBühne.** Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86, VVK: 052 620 05 86, www.schauwerk.ch

**Festspiel- und Kongresshaus.** Platz der Wiener Symphoniker 1, 6900 Bregenz, +43 5574 41 33 51, www.festspielhausbregenz.at

**Figurentheater.** Lämmlis-brunnenstr. 34, 9004 St.Gallen, 071 223 12 47, VVK: 071 222 60 60, www.Figurentheater-sg.ch

**Gare de Lion.** Silostrasse. 10, 9500 Wil, 071 910 05 77, www.garedelion.ch

**Gasthaus Rössli/Kultur in Mogelsberg.** Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11, www.roessli-mogelsberg.ch, www.kultur-mogelsberg.ch

**Gaswerk.** Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch

**Genossenschaft Hotel Linde.** Poststrasse 11, 9410 Heiden, 071 891 14 14, www.lindeheiden.com

**Grabenhalle.** Unterer Graben 17, 9000 St.Gallen, 071 222 82 11, www.grabenhalle.ch

**Hotel Hof Weissbad.** Parkstr., 9057 Weissbad, 071 798 80 80, www.hofweissbad.ch

**il pennello Ateliergalerie** Mörschwil, 071 845 30 32, www.kulturraum03.ch

**Jazzclub G**

Gartenstr. 13, 9000 St.Gallen 071 222 13 30, www.jazzclub-stgallen.ch

**Jazzclub Rorschach.** Churerstr. 28, 9400 Rorschach, 071 858 39 96, www.jazzclub-rorschach.ch

**Jazzhusus (Jazzclub).** Rheinstr. 21, 6890 Lustenau, www.jazzclub.at

**Jugendbeiz Talhof.** Torstr. 14, 9000 St.Gallen, 071 224 58 95, www.talhof.ch

**Jugendkulturratrum flon.** Lagerhaus, Davidstr. 42, 9001 St.Gallen, 071 224 55 05, www.flon.sg.ch

**K9 Kulturzentrum.** Hieronymus-gasse 3, Konstanz, +43 7531 16 713, www.k9-kulturzentrum.de

**KAFF.** Zürcherstr. 185, 8500 Frauenfeld, 052 720 36 34, www.kaff.ch

**Kammgarn.** Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 624 01 40, www.kammgarn.ch

**Kantonsbibliothek Vadiana.** Notkerstr. 22, 9000 St.Gallen, 071 229 23 21, www.kbs.sg.ch

**Katharinensaal.** Katharinen-gasse 11, 9000 St.Gallen

**Keller der Rose.** Klosterplatz, 9000 St.Gallen, 071 222 90 20

**Kellerbühne.** St.Georgen-Str. 3, 9000 St.Gallen, 071 223 39 59, VVK: 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch

**Kellerbühne Grünfels.**

Molkereistr. 12, 8645 Jona, 055 212 28 09, VVK: 055 212 28 09, www.gruenfels.ch

**Kino Loge.** Oberer Graben 6, 8400 Winterthur, 052 208 12 41, www.hotelloge.ch

**Kino Namenlos.** Mühlertorplatz, 6800 Feldkirch, +43 55 2272 895, www.taskino.at

**Kino Rosental.** Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36, www.kino-heiden.ch

**Kinok.** Cinema in der Lokremise, Grünbergstr. 7, 9000 St.Gallen, 071 245 80 68,

VVK: 071 245 80 72, www.Kinok.ch

**Kinotheater Madlen.**

Auerstr. 18, 9435 Heerbrugg, 071 722 25 32, info@kinomadlen.ch, www.kinomadlen.ch

**Kraftfeld.** Lagerplatz 18, 8400 Winterthur, 052 202 02 04, www.kraftfeld.ch

**Kraftwerk.** 9643 Krummenau, 071 993 36 32, www.kraftwerk-club.ch

**KrempeL** (Zentrum Neuhof). Wiedenstr. 48, 9470 Buchs, 081 756 50 10, fwww.krempeL.ch

**kubus.** Mooswiesstr. 30, 9200 Gossau, www.myspace.com/imkubus

**Kugl – Kultur am Gleis.**

Güterbahnhofstr. 4, 9000 St.Gallen, 076 420 38 45, www.kugl.ch

**Kult Bau.** Konkordiastr. 27, St.Gallen, 071 244 57 84, www.kultbau.org

**Kul-tour.** auf Vögelinsegg, Hohrütli 1, 9042 Speicher, 071 340 09 01, info@kul-tour.ch, www.kul-tour.ch

**Kultur i de Aula.** Schülerweg 2, Goldach, 071 841 49 91, www.kulturideaula.ch

**Kultur im Bären.** Unterdorf 5, 9312 Häggenschwil, 071 243 20 83, www.kultur-im-baeren.ch

**Kultur im Bahnhof.** Klubschule Migros St.Gallen, Bahnhofplatz 2, 9000 St.Gallen, 071 228 16 00, www.klubschule.ch

**Kulturstudio Farbgasse,** 9320 Arbon, 071 440 07 64, www.kulturstudio-farbgasse.ch

**Kulturforum.** Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil, 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch

**Kulturladen.** Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, +49 7531 529 54, www.kulturladen.de

**Kulturlokal Marienberg.**

Hauptstrasse 45, 9400 Rorschach www.maberg.ch

**Kultur Psychiatrie Münsterlingen.** 8596 Münsterlingen, 071 686 41 41, www.sttgag.ch

**Kultur-Werkstatt.** Churfistens-trasse 5, 9500 Wil, 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch

**Kulturtzentrum Gaswerk.** Untere Schöntalstr. 19, 8400 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch

**Kunst- und Kultuzentrum K9.** Obere Laube 71, 78462 Konstanz, +49 7531 167 13, www.k9-kultuzentrum.de

**La Buena Onda.** Lämmlisbrunnenstr. 51, 9000 St.Gallen, diegutewelle@gmail.ch

**Löwenarena.** Hauptstrasse 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40, www.loewenarena.ch

**Lokremise.** Grünbergstr. 7, 9000 St.Gallen, 076 325 82 51, info@lokremise.ch, www.lokre-mise.ch

**Lyceumclub.** Rorschacherstr. 25, 9000 St.Gallen

**Marionettenoper.** Fischergasse 37, 88131 Lindau, +49 8382 94 46 50, www.lindauer-mt.de

**Metrokino.** Rheinstrasse 25, 6900 Bregenz, +43 5574 71 843, www.filmforum.at

**Montforthaus.** Leonhardsplatz 8, 6800 Feldkirch, +43 5522 760 01 31 10

**NextEx.** Schmiedgasse 15, 9000 St.Gallen, 071 220 83 50, info@nex-tex.ch

**Offene Kirche.** Böcklinstr. 2, 9000 St.Gallen, 071 278 49 69, www.okl.ch

**Palace.** Rosenbergrstr. 2, 9000 St.Gallen, 071 222 06 96, www.palace.sg

**Parfin de siècle.** Mühlensteg 3, 9000 St.Gallen, 071 245 21 10, info@parfindesiecle.ch, www.parfindesiecle.ch

**Phönix Theater 81.** 8266 Steck-born, www.phoenix-theater.ch

**Point Jaune.** Museum, Linsebühlstr. 77, 9000 St.Gallen

**Projektraum Nextex.** Blumenbergplatz 3, 9000 St.Gallen, 071 220 83 50, www.visarteost.ch

**Printlounge.** Schwertgasse 22, 9000 St.Gallen, 071 222 07 52, www.printlounge.ch

**Propstei.** 6722 St.Gerold, +43 55 50 21 21,

www.propstei-stgerold.at

**Puppentheater Marottino.** Metz-gergasse 7, 9320 Arbon, www.puppentheater-marottino.ch, 071 446 22 78

**Raum für innere Kultur.**

Frongartenstr. 8, 9000 St.Gallen, 071 340 03 25, www.cre-do.info

**Remise.** Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz, +43 5552 334 07, www.remise-bludenz.at

**Restaurant Eintracht.** Neudorfstrasse 5, 9533 Kirchberg, 071 931 10 92, www.eintracht-kirchberg.ch

**Restaurant Freihof.** Rorschacherstr. 2, 9450 Altstätten, 071 755 86 20, www.freihof-altstaettchen.ch

**Restaurant Kastanienhof.**

Militärstr. 9, 9000 St.Gallen, 071 278 41 42, www.kastanienhof.ch

**Restaurant Rössli.** Dorf 42, 9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22

**Restaurant Spülge neck.** St.Georgenstr. 4, 9000 St.Gallen, 071 222 16 29

**Rosenegg.** Bärenstrasse 6,

8280 Kreuzlingen,

www.museumrosenegg.ch

**Rudolf-Steiner-Schule.**

Rorschacherstr. 312, 9016 St.Gallen, 071 282 30 10, www.steinerschule.ch

**Salzhaus.** Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54, VVK: 052 204 05 54, www.salzhaus.ch

**Schlachthaus Kulturcafé.**

Dornbirn, +43 5572 36 508, www.cafe-schlachthaus.at

**Schlöss Dottenwil.**

Postfach 1094, 9303 Wittenbach, 071 298 26 62, www.dottenwil.ch

**Schlöss Hagenwil.** Hagenwil, 8580 Amriswil, 071 411 19 13, VVK: 071 411 41 98, www.schloss-hagenwil.ch

**Schlöss Wartegg.** Von-Blarer-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62, www.wartegg.ch

**Schlöss Wolfsberg.**

Wolfsbergstr. 19, 8272 Ermatingen, 071 663 51 51, VVK: 071 663 51 51, www.wolfsberg.com

**Schlösslekkeller.** Fürst-Franz-Josef-Str. 68, 9490 Vaduz,

+41 423 230 10 40,

www.schlösslekkeller.li

**Sonderbar/Rauch.** Marktgasse 12-14, 6800 Feldkirch, +43 5522 76 355, www.sonderbar.ch

**Spielboden.** Färbergasse 15, 6850 Dornbirn, +43 5572 219 33 11, www.spielboden.at

**Stadtsaal.** Bahnhofplatz 6,

9500 Wil, 071 913 52 00,

www.stadtsaal-wil.ch

**Stadttheater Konstanz.**

Konzilstr. 11, 78462 Konstanz, +49 7531 90 01 08, VVK: +49 7531 90 01 50, www.stadt.konstanz.de

**Stadttheater Schaffhausen.**

Herrenacker 23, 8200 Schaffhausen, VVK: 052 625 05 55, www.stadttheater-sh.ch

**TapTab Musikclub.** Baumgarten-strasse, 8200 Schaffhausen, info@taptab.ch

**Tango Almacén.** Lagerhaus,

Davidstr. 42, 9000 St.Gallen,

071 222 01 58,

www.tangoalmacen.ch

**TanzRaum Herisau.** Mühle-

bühl 16a, 9100 Herisau,

071 352 56 77, www.tanzraum.ch

**Theagovia Theater.** c/o Theaterhaus Thurgau, Bahnhofplatz, 8570 Weinfelden, 071 622 20 40, www.theagovia.ch

**Theater Bilitz.** c/o Theaterhaus Thurgau, Bahnhofplatz, 8570 Weinfelden, 071 622 88 80, www.bilitz.ch

**Theater Kosmos.** Mariahilfstr.

str. 29, 6900 Bregenz,

+43 5574 440 34,

www.theaterkosmos.at

**Theater St.Gallen.** Museumstr.

str. 24, 9000 St.Gallen, 071 242 05 05,

VVK: 071 242 06 06,

www.theatersg.ch

**Theater am Kirchplatz.** Reberstrasse 10, 9494 Schaan, +41 0423 237 59 60, VVK: +41 0423 237 59 69, www.takli.li

**Theaterhaus Thurgau.** Bahnhofplatz, 8570 Weinfelden,

071 622 20 40, www.theater-thurgau.ch

**Theater am Kornmarkt.**

Seestrasse 2, 6900 Bregenz,

+43 5574 428 70,

VVK: +43 5574 420 18,

www.theater-bregenz.at

**Theater am Saumarkt.**

Mühletorplatz 1, 6800 Feldkirch,

+43 5522 728 95, www.saumarkt.at

**Theater an der Grenze.**